REPÚBLICA DE CHILE
CONSEJO DE MINISTROS PARA LA SUSTENTABILIDAD Y EL CAMBIO CLIMÁTICO
MINISTERIO DEL MEDIO AMBIENTE

SE PRONUNCIA FAVORABLEMENTE SOBRE LA DICTACIÓN DE DECRETO SUPREMO QUE ACTUALIZA APÉNDICES DE LA CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES AMENAZADAS DE FLORA Y FAUNA SILVESTRE.

En Sesión Ordinaria de 17 de marzo de 2023, el Consejo de Ministros para la Sustentabilidad y el Cambio Climático ha adoptado el siguiente Acuerdo:

ACUERDO Nº 8/2023

VISTOS:

Lo establecido en la Constitución Política de la República en sus artículos 19 N°8 y 32 N°6; el Decreto Ley N° 873, de 1975, y el Decreto Supremo N° 141, de 1975, del Ministerio de Relaciones Exteriores, que aprueban la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestre (CITES); la Ley N° 20.962, que Aplica la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestre; las letras d) e i) del artículo 70 y letra f) del artículo 71, de la Ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente; el Acta de la Sesión Ordinaria N° 2, de 2023, del Consejo de Ministros para la Sustentabilidad y el Cambio Climático; y la Resolución Nº 7, de 2019, de la Contraloría General de la República; y,

CONSIDERANDO:

1. Que, a través del Decreto Ley N° 873, de 1975 y Decreto N° 141, de 1975, del Ministerio de Relaciones Exteriores, se aprobó la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestre (CITES).

2. Que la "Convención CITES" tiene por objetivo la protección de la fauna y flora silvestres, en beneficio de las generaciones presentes y futuras; y la cooperación internacional para proteger ciertas especies de flora y fauna silvestres contra su explotación excesiva mediante el comercio internacional.
3. Que, de conformidad con lo dispuesto en la letra d) del artículo 70 de la Ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente, el Ministerio del Medio Ambiente tiene la facultad de velar por el cumplimiento de las convenciones internacionales en que Chile sea parte en materia ambiental, y ejercer la calidad de contraparte administrativa, científica o técnica de tales convenciones.

4. Que, de acuerdo a lo dispuesto en la letra i) del artículo 70 de la Ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente, el Ministerio del Medio Ambiente tiene la facultad de proponer políticas y formular planes, programas y acciones que establezcan los criterios básicos y las medidas preventivas para favorecer la recuperación y conservación de los recursos hídricos, genéticos, la flora, la fauna, los hábitats, los paisajes, ecosistemas y espacios naturales, en especial los frágiles y degradados, contribuyendo al cumplimiento de los convenios internacionales de conservación de la biodiversidad.

5. Que el 16 de noviembre de 2016 se publicó la Ley N° 20.962, que aplica la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestre ("Ley CITES").

6. Que, el artículo 1°, inciso final, de la Ley CITES establece que un decreto supremo emitido por el Ministerio del Medio Ambiente establecerá las actualizaciones de los Apéndices de la Convención.

7. Que, en la última reunión de la Conferencia de las Partes de la Convención CITES, celebrada en Panamá entre los días 14 y 25 de noviembre de 2022, fue aprobada la actualización de los Apéndices de dicha Convención, la que fue comunicada por la Secretaría CITES a las Partes mediante Notificación N° 2023/005, de 12 de enero de 2023.

8. Que el artículo 71, letra f), de la Ley N° 19.300, faculta al Consejo de Ministros para la Sustentabilidad y el Cambio Climático para pronunciarse sobre los proyectos de ley y actos administrativos que se propongan al Presidente de la Republica, cualquiera sea el ministerio de origen, que contenga normas de carácter ambiental señaladas en el artículo 70.

9. Que, en Sesión Ordinaria N° 2, de 17 de marzo de 2023, se sometió a conocimiento y aprobación la propuesta de Decreto que da cumplimiento a la actualización apéndices de la Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de flora y fauna silvestre, informando que esta actualización significa la inclusión de siete especies de tiburones, cuya comercialización se ha detectado sólo a nivel internacional

SE ACUERDA:

1. **Pronunciarse favorablemente** sobre la propuesta de Decreto que da cumplimiento a la actualización apéndices de la Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de flora y fauna silvestre.

MARÍA HELOÍSA ROJAS CORRADI
MINISTRA DEL MEDIO AMBIENTE
PRESIDENTA
CONSEJO DE MINISTROS PARA LA SUSTENTABILIDAD Y EL CAMBIO CLIMÁTICO

ARIEL ESPINOZA GALDAMES
JEFE DIVISIÓN JURÍDICA
MINISTERIO DEL MEDIO AMBIENTE
SECRETARIO
CONSEJO DE MINISTROS PARA LA SUSTENTABILIDAD Y EL CAMBIO CLIMÁTICO

AEG/BRS/ARR/DMV/CTG

Distribución:
- Consejo de Ministros para la Sustentabilidad y el Cambio Climático
- Gabinete Ministerial, Ministerio del Medio Ambiente
- División Jurídica, Ministerio del Medio Ambiente
- División de Recursos Naturales y Biodiversidad, Ministerio del Medio Ambiente.

REPÚBLICA DE CHILE
Ministerio del Medio Ambiente

ESTABLECE LA ACTUALIZACIÓN DE LOS APÉNDICES DE LA CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES AMENAZADAS DE FLORA Y FAUNA SILVESTRE

DECRETO N°

SANTIAGO,

CONTRALORIA GENERAL TOMA DE RAZON		
NUEVA RECEPCION		
Con Oficio N°		
DEPART. JURIDICO		
DEP. T. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB DEPTO. C. CENTRAL		
SUB DEPTO. E. CUENTAS		
SUB DEPTO. C. P. Y Bienes Nac.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P., U. y T.		
SUB DEPTO. MUNICIP.		
REFRENDACION		
REF. POR $ ..... IMPUTAC. ..... ANOT. POR $ ..... IMPUTAC.		
DEDUC. DTO.		

VISTOS:

Lo establecido en la Constitución Política de la República en sus artículos 19 N°8 y 32 N°6; el decreto ley N° 873, de 1975, y el decreto supremo N° 141, de 1975, del Ministerio de Relaciones Exteriores, que aprueban la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestre (CITES); en la Ley N° 20.962, que Aplica la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestre; en las letras d) e i) del artículo 70 de la Ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente; en el Acuerdo N° 8/2023 del Consejo de Ministros para la Sustentabilidad y el Cambio Climático, adoptado el 17 de marzo de 2023; y en las Resoluciones Exentas N° 7 y N° 8 de 2019, de la Contraloría General de la República, que fijan normas sobre exención del trámite de toma de razón.

CONSIDERANDO:

1. Que la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestre ("Convención CITES") tiene por objetivo la protección de la fauna y flora silvestres, en beneficio de las generaciones presentes y futuras; y la cooperación internacional para proteger ciertas especies de flora y fauna silvestres contra su explotación excesiva mediante el comercio internacional.

2. Que, mediante el Decreto Ley N° 873, publicado en el Diario Oficial con fecha 28 de enero de 1975, el Estado de Chile aprobó la Convención CITES.

3. Que el 16 de noviembre de 2016 se publicó la Ley N° 20.962, que aplica la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestre ("Ley CITES").

4. Que el Ministerio del Medio Ambiente es la Secretaría de Estado encargada de colaborar con el Presidente de la República en el diseño y aplicación de políticas, planes y programas en materia ambiental, así como en la protección y conservación de la diversidad ecológica y de los recursos naturales renovables e hídricos, promoviendo el desarrollo sustentable, la integridad de la política ambiental y su regulación normativa.

5. Que, de conformidad con lo dispuesto en la letra d) del artículo 70 de la Ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente, el Ministerio del Medio Ambiente tiene la facultad de velar por el cumplimiento de las convenciones internacionales en que Chile sea parte en materia ambiental, y ejercer la calidad de contraparte administrativa, científica o técnica de tales convenciones.

6. Que, de fr acuerdo con lo dispuesto en la letra i) del artículo 70 de la Ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente, el Ministerio del Medio Ambiente tiene la facultad de proponer políticas y formular planes, programas y acciones que establezcan los criterios básicos y las medidas preventivas para favorecer la recuperación y conservación de los recursos hídricos, genéticos, la flora, la fauna, los hábitats, los paisajes, ecosistemas y espacios naturales, en especial los frágiles y degradados, contribuyendo al cumplimiento de los convenios internacionales de conservación de la biodiversidad.

7. Que el artículo 1° de la Ley CITES establece que se permitirá el comercio de los especímenes, partes, productos o derivados de las especies listadas en los Apéndices I, II y III de la Convención, en las condiciones establecidas en la misma y de acuerdo con la normativa legal vigente.

8. Que, la misma norma dispone que en el Apéndice I se incluyen todas las especies en peligro de extinción que son o pueden ser afectadas por el comercio internacional. En el Apéndice II se incluyen especies que, si bien en la actualidad no se encuentran necesariamente en peligro de extinción, podrían llegar a esa situación a menos que el comercio de especímenes de dichas especies esté sujeto a una reglamentación estricta a fin de evitar una utilización incompatible con su supervivencia, y aquellas otras especies no afectadas por el comercio que también deberán sujetarse a reglamentación, con el fin de permitir un eficaz control del comercio de las especies referidas en el presente inciso. En el Apéndice III se incluyen todas las especies que cualquiera de los Estados Parte de la Convención manifiestan que se hallan sometidas a reglamentación dentro de su jurisdicción con el objeto de prevenir o restringir su explotación, y que necesitan la cooperación de otros Estados Parte en el control de su comercio.

9. Que la Ley CITES establece en el inciso final del artículo 1°, que un decreto supremo emitido por el Ministerio del Medio Ambiente establecerá las actualizaciones de los Apéndices de la Convención.

10. Que, los Apéndices I y II de CITES son revisados y actualizados en las respectivas Conferencias de las Partes, que se realizan cada tres años. El Apéndice III, en cambio, se puede modificar en cualquier momento, con la sola notificación de un Estado Parte, de conformidad a lo dispuesto en el artículo II.3 de la Convención.

11. Que, en la última reunión de la Conferencia de las Partes de la Convención CITES, celebrada en Panamá entre los días 14 y 25 de noviembre de 2022, fue aprobada la actualización de los Apéndices de dicha Convención, la que fue comunicada por la Secretaría CITES a las Partes mediante Notificación N° 2023/005, de 12 de enero de 2023.

12. Que, de acuerdo a lo establecido en el artículo 71 letra f) de la Ley N° 19.300, el Consejo de Ministros para la Sustentabilidad y el Cambio Climático, mediante acuerdo N° 8/2023 de 17 de marzo de 2023, se pronunció favorablemente sobre la propuesta del presente acto administrativo.

DECRETO

1. **ESTABLÉCESE la actualización** de los Apéndices I, II y III de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestre, cuyas enmiendas fueron aprobadas en la 19a Reunión de la Conferencia de las Partes según consta en la Notificación N° 2023/005; así como del Apéndice III de la misma Convención, en conformidad a lo dispuesto en su artículo II.3., apéndices que se transcriben a continuación:

Apéndices I, II y III

Interpretación

1. Las especies que figuran en estos Apéndices se clasifican:

   a) con arreglo al nombre de las especies; o
   b) como si todas las especies estuviesen incluidas en un taxón superior o en una parte designada del mismo.

2. La abreviatura "spp." se utiliza para denotar todas las especies de un taxón superior.

3. Otras referencias a los taxa superiores de la especie se indican únicamente a título de información o de clasificación. Los nombres comunes que aparecen después de los nombres científicos de las familias se incluyen a título de referencia. Su finalidad es indicar la especie dentro de la familia de que se trate que está incluida en los Apéndices. En la mayoría de los casos no se trata de todas las especies de la familia.

4. Las abreviaturas siguientes se utilizan para taxa de plantas por debajo del nivel de especie:

   a) "ssp." para denotar las subespecies; y
   b) "var(s)." para denotar la variedad (variedades).

5. Habida cuenta de que ninguna de las especies o taxa superiores de FLORA incluidas en el Apéndice I están anotadas, en el sentido de que sus híbridos sean tratados de conformidad con las disposiciones del Artículo III de la Convención, los híbridos reproducidos artificialmente de una o más de estas especies o taxa pueden comercializarse con un certificado de reproducción artificial, y las semillas, el polen (inclusive las polinias), las flores cortadas, los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, que se transportan en envases estériles de estos híbridos no están sujetos a las disposiciones de la Convención.

6. Los nombres de los países entre paréntesis colocados junto a los nombres de las especies incluidas en el Apéndice III son los de las Partes que solicitaron la inclusión de estas especies en ese Apéndice.

7. Cuando una especie se incluya en el Apéndice I, II o III, se incluye el animal o planta entero, vivo o muerto. Además, también se incluyen todas sus partes y derivados, a menos

que, en el caso de las especies de fauna incluidas en el Apéndice III y las especies de flora incluidas en los Apéndices II o III, la especie vaya acompañada de una anotación con el símbolo # seguido de un número en la que se indique que sólo se incluyen determinadas partes y derivados. El signo (#) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior incluido en el Apéndice II o III se refiere a una nota de pie de página (o final de este decreto) en la que se indican las partes o derivados de animales o plantas que se designan como "especímenes" sujetos a las disposiciones de la Convención de conformidad con el subpárrafo ii) o iii) del párrafo b) del Artículo I.

8. Los terminos y expresiones *infra*, utilisados en anotaciones en estos Apéndices, se definen como sigue: Accesorios de instrumentos musicales acabados

Accesorio de un instrumento musical (según lo dispuesto en el capítulo 92 del Sistema Armonizado de la Organización Mundial de Aduanas: Instrumentos musicales; sus partes y accesorios) que está separado del instrumento y que está diseñado o configurado específicamente para ser utilizado explícitamente en asociación con un instrumento y no requiere ninguna otra modificación para ser utilizado.

Astillas de madera

Madera que ha sido reducida a trozos pequeños.

Diez (10) kg por envío

En lo que respecta al término "10 kg por envío", debe interpretarse que el límite de 10 kg hace referencia al peso de la madera de cada una de ls especies anotadas de Dalbergia y Guibourtia presentes en los artículos del envío. El límite de 10 kg debe evaluarse únicamente teniendo en cuenta el peso individual de las partes de madera de cada una de las especies anotadas que contiene cada artículo del envío y no teniendo en cuenta el peso total del envío. Los pesos totales presentes de cada especie individual anotada se consideran individualmente para determinar si se requiere un permiso o certificado CITES para cada especie individual anotada, y los pesos de las diferentes especies individuales anotadas no se suman para este propósito.

Envío

Cargamento transportado con arreglo a las condiciones de un único conocimiento de embarque o una única carta de porte aéreo, independientemente de la cantidad o el número de contenedores o paquetes; o piezas llevadas

puestas, transportadas o incluidas en el equipaje personal.

Extracto

Toda sustancia obtenida directamente de material vegetal mediante medios físicos o químicos independientemente del proceso de fabricación. Un extracto puede ser sólido (p.ej., ejemplo, cristales, resina, partículas finas o gruesas), semisólido (p.ej., gomas, ceras) o líquido (p.ej., soluciones, tinturas, aceite y aceites esenciales).

Instrumentos musicales acabados

Instrumento musical (según lo dispuesto en el capítulo 92 del Sistema Armonizado de la Organización Mundial de Aduanas: Instrumentos musicales; sus partes y accesorios) que esté listo para tocar o requiera solo la instalación de piezas para estar listo para tocar. Este término incluye los instrumentos antiguos (definidos por los códigos 97.05 y 97.06 del Sistema Armonizado: Objetos de arte o colección y antigüedades).

Madera transformada

De acuerdo con la definición del código 44.09 del Sistema Armonizado: La madera (incluidas las tablillas y frisos para parqués, sin ensamblar) perfilada de forma continua (con lengüetas, ranuras, rebajes, acanalados, biselados, con juntas en v, moldurados, redondeados o similares) en cualquiera de sus cantos o extremos, incluso cepillada, lijada o unida por los extremos.

Partes de instrumentos musicales acabadas

Parte (según lo dispuesto en el capítulo 92 del Sistema Armonizado de la Organización Mundial de Aduanas: Instrumentos musicales; sus partes y accesorios) de un instrumento musical que está lista para su instalación y está diseñada y configurada específicamente para ser utilizada explícitamente en asociación con el instrumento para que este pueda tocarse.

Polvo

Sustancia seca y sólida, en forma de partículas finas o gruesas.

Productos acabados empaquetados y listos para el comercio al por menor

Productos transportados individualmente o a granel que no requieren otro procesamiento, empaquetados, etiquetados para su uso final o para el comercio al por menor en

condiciones para ser vendidos al público en general o ser utilizados por él.

	Apéndices		
	I	II	III
FAUNA FILO CHORDATA CLASE MAMMALIA (MAMÍFEROS)			
ARTIODACTYLA			
Antilocapridae Berrendos			
	Antilocapra americana (Sólo la población de México; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)		
Bovidae Antílopes, duiqueros, gacelas, cabras, ovejas, etc.			
	Addax nasomaculatus		
		Ammotragus lervia	
			Antilope cervicapra (Nepal, Pakistán)
	Bos gaurus (Excluida la forma domesticada, que se cita como *Bos frontalis*, y no está sujeta a las disposiciones de la Convención)		
	Bos mutus (Excluida la forma domesticada, que se cita como *Bos grunniens*, y no está sujeta a las disposiciones de la Convención)		
	Bos sauveli		
			Boselaphus tragocamelus *(Pakistán)*
			Bubalus arnee (Excluida la forma domesticada, que se cita como *Bubalus bubalis* y no está sujeta a las disposiciones de la Convención) (Nepal)
	Bubalus depressicornis		
	Bubalus mindorensis		
	Bubalus quarlesi		
		Budorcas taxicolor	
		Capra caucasica	
	Capra falconeri		
			Capra hircus aegagrus (Los especímenes de la forma domesticada no están sujetos a las disposiciones de la Convención) (Pakistán)
			Capra sibirica (Pakistán)
	Capricornis milneedwardsii		
	Capricornis rubidus		
	Capricornis sumatraensis		
	Capricornis thar		
		Cephalophus brookei	
		Cephalophus dorsalis	
	Cephalophus jentinki		
		Cephalophus ogilbyi	
		Cephalophus silvicultor	

		Cephalophus zebra	
		Damaliscus pygargus pygargus	
			Gazella bennettii (Pakistán)
	Gazella cuvieri		
			Gazella dorcas (Argelia, Túnez)
	Gazella leptoceros		
	Hippotragus niger variani		
		Kobus leche	
	Naemorhedus baileyi		
	Naemorhedus caudatus		
	Naemorhedus goral		
	Naemorhedus griseus		
	Nanger dama		
	Oryx dammah		
	Oryx leucoryx		
		Ovis ammon	
		Ovis arabica	
		Ovis bochariensis	
		Ovis canadensis (Sólo la población de México; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)	
		Ovis collium	
		Ovis cycloceros	
		Ovis darwini	
	Ovis gmelini (Sólo la población de Chipre; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)		
	Ovis hodgsoni		
		Ovis jubata	
		Ovis karelini	
	Ovis nigrimontana		
		Ovis polii	
		Ovis punjabiensis	
		Ovis severtzovi	
	Ovis vignei		
	Pantholops hodgsonii		
		Philantomba monticola	
			Pseudois nayaur (Pakistán)
	Pseudoryx nghetinhensis		
		Rupicapra pyrenaica ornata	
		Saiga borealis (Un cupo de exportación nulo para los especímenes silvestres con fines comerciales)	
		Saiga tatarica (Un cupo de exportación nulo para los especímenes silvestres con fines comerciales)	
			Tetracerus quadricornis (Nepal)
Camelidae Camellos, guanacos, vicuñas			
		Lama guanicoe	
	Vicugna vicugna [Excepto las poblaciones de: Argentina (las poblaciones de las provincias de Jujuy, Catamarca y Salta y las poblaciones en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan), Chile (las poblaciones de la		

	Región de Tarapacá y de la Región de Arica y Parinacota), Ecuador (toda la población), Estado Plurinacional de Bolivia (toda la población) y Perú (toda la población), que están incluidas en el Apéndice II]		
		Vicugna vicugna [Sólo las poblaciones de Argentina (las poblaciones de las provincias de Jujuy, Catamarca y Salta y las poblaciones en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan), Chile (las poblaciones de la Región de Tarapacá y de la Región de Arica y Parinacota), Ecuador (toda la población), Estado Plurinacional de Bolivia (toda la población) y Perú (toda la población); las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I][1]	
Cervidae Ciervos, huemules, muntiacos, venados			
	Axis calamianensis		
	Axis kuhlii		
			Axis porcinus (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I) (Pakistán)
	Axis porcinus annamiticus		
	Blastocerus dichotomus		
		Cervus elaphus bactrianus	
			Cervus elaphus barbarus (Argelia, Túnez)
	Cervus elaphus hanglu		
	Dama dama mesopotamica		
	***Hippocamelus* spp.**		
			Mazama temama cerasina (Guatemala)
	Muntiacus crinifrons		
	Muntiacus vuquangensis		
			Odocoileus virginianus mayensis (Guatemala)
	Ozotoceros bezoarticus		
		Pudu mephistophiles	
	Pudu puda		
	Rucervus duvaucelii		
	Rucervus eldii		
Giraffidae Jirafas			
		Giraffa camelopardalis	
Hippopotamidae Hipo pótamos			
		Hexaprotodon liberiensis	
		Hippopotamus amphibius	
Moschidae Ciervos almizcleros			
	***Moschus* spp.** (Sólo las poblaciones de Afghanistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)		

		***Moschus* spp.** (Excepto las poblaciones de Afghanistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; que están incluidas en el Apéndice I)	
Suidae Babirusas, cerdos, jabalíes enanos			
	Babyrousa babyrussa		
	Babyrousa bolabatuensis		
	Babyrousa celebensis		
	Babyrousa togeanensis		
	Sus salvanius		
Tayassuidae Pecaríes			
		Tayassuidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y las poblaciones de *Pecari tajacu* de Estados Unidos y México, que no están incluidas en los Apéndices)	
	Catagonus wagneri		
CARNIVORA			
Ailuridae Pandas rojos			
	Ailurus fulgens		
Canidae Licaones, zorros, lobos			
			Canis aureus (India)
	Canis lupus (Sólo las poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II. Excluidas la forma domesticada y el dingo, a las que se hace alusión como *Canis lupus familiaris* y *Canis lupus dingo*, respectivamente, que no están sujetas a las disposiciones del Convención)		
		Canis lupus (Excepto las poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán, que están incluidas en el Apéndice I. Excluidas la forma domesticada y el dingo, a las que se hace alusión como *Canis lupus familiaris* y *Canis lupus dingo*, respectivamente, que no están sujetas a las disposiciones del Convención)	
		Cerdocyon thous	
		Chrysocyon brachyurus	
		Cuon alpinus	
		Lycalopex culpaeus	
		Lycalopex fulvipes	
		Lycalopex griseus	
		Lycalopex gymnocercus	
	Speothos venaticus		
			Vulpes bengalensis (India)
		Vulpes cana	
			Vulpes vulpes griffithi (India)
			Vulpes vulpes montana (India)
			Vulpes vulpes pusilla (India)
		Vulpes zerda	
Eupleridae Fosas, fanalocas, civitas hormigueras			

		Cryptoprocta ferox	
		Eupleres goudotii	
		Fossa fossana	
Felidae Félidos			
		Felidae spp. [Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Excluye los especímenes de la forma domesticada que no están sujetos a las disposiciones de la Convención. Para ***Panthera leo*** (poblaciones africanas): se establece un cupo de exportación anual nulo para especímenes de huesos, trozos de hueso, productos de hueso, garras, esqueletos, cráneos y dientes extraídos del medio silvestre y comercializados con fines comerciales. Se establecerán cupos de exportación anual para especímenes de huesos, trozos de hueso, productos de hueso, garras, esqueletos, cráneos y dientes con fines comerciales derivados de establecimientos de cría en cautividad en Sudáfrica y se comunicarán anualmente a la Secretaría CITES.]	
	Acinonyx jubatus (Se conceden los siguientes cupos de exportación anual para especímenes vivos y trofeos de caza: Botswana: 5; Namibia: 150; Zimbabwe: 50. El comercio de estos especímenes está sujeto a las disposiciones del Artículo III de la Convención)		
	Caracal caracal (Sólo la población de Asia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)		
	Catopuma temminckii		
	Felis nigripes		
	Herpailurus yagouaroundi (Sólo las poblaciones de América Central y América del Norte; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)		
	Leopardus geoffroyi		
	Leopardus guttulus		
	Leopardus jacobita		
	Leopardus pardalis		
	Leopardus tigrinus		
	Leopardus wiedii		
	Lynx pardinus		
	Neofelis diardi		
	Neofelis nebulosa		
	Panthera leo (Sólo las poblaciones de India; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)		
	Panthera onca		
	Panthera pardus		

	Panthera tigris		
	Panthera uncia		
	Pardofelis marmorata		
	Prionailurus bengalensis bengalensis (Sólo las poblaciones de Bangladesh, India y Tailandia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)		
	Prionailurus planiceps		
	Prionailurus rubiginosus (Sólo la población de India; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)		
	Puma concolor (Sólo la población de Costa Rica y Panamá; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)		
Herpestidae Mangostas			
			Herpestes edwardsi (India, Pakistán)
			Herpestes fuscus (India)
			Herpestes javanicus (Pakistán)
			Herpestes javanicus auropunctatus (India)
			Herpestes smithii (India)
			Herpestes urva (India)
			Herpestes vitticollis (India)
Hyaenidae Hienas			
			Hyaena hyaena (Pakistán)
			Proteles cristata (Botswana)
Mephitidae Zorrillos			
		Conepatus humboldtii	
Mustelidae Nutrias, tejones, martas, comadrejas			
Lutrinae Nutrias			
		Lutrinae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Aonyx capensis microdon (Sólo las poblaciones de Camerún y Nigeria; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)		
	Aonyx cinerea		
	Enhydra lutris nereis		
	Lontra felina		
	Lontra longicaudis		
	Lontra provocax		
	Lutra lutra		
	Lutra nippon		
	Lutrogale perspicillata		
	Pteronura brasiliensis		
Mustelinae Hurones, martas, turones, comadrejas			
			Eira barbara (Honduras)
			Martes flavigula (India)
			Martes foina intermedia (India)

			Martes gwatkinsii (India)
			Mellivora capensis (Botswana)
			Mustela altaica (India)
			Mustela erminea ferghanae (India)
			Mustela kathiah (India)
	Mustela nigripes		
			Mustela sibirica (India)
Odobenidae Morsas			
			Odobenus rosmarus (Canadá)
Otariidae Osos marinos, leones marinos			
		***Arctocephalus* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Arctocephalus townsendi		
Phocidae Focas			
		Mirounga leonina	
	***Monachus* spp.**		
Procyonidae Mapaches, coatís, olingos			
			Nasua narica (Honduras)
			Nasua nasua solitaria (Uruguay)
			Potos flavus (Honduras)
Ursidae Osos, Pandas gigantes			
		Ursidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Ailuropoda melanoleuca		
	Helarctos malayanus		
	Melursus ursinus		
	Tremarctos ornatus		
	Ursus arctos (Sólo las poblaciones de Bhután, China, México y Mongolia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)		
	Ursus arctos isabellinus		
	Ursus thibetanus		
Viverridae Manturón, civetas, civeta nutria, lisang, hemigalos			
			Arctictis binturong (India)
			Civettictis civetta (Botswana)
		Cynogale bennettii	
		Hemigalus derbyanus	
			Paguma larvata (India)
			Paradoxurus hermaphroditus (India)
			Paradoxurus jerdoni (India)
		Prionodon linsang	
	Prionodon pardicolor		
			Viverra civettina (India)
			Viverra zibetha (India)
			Viverricula indica (India)
CETACEA Cetáceos			
		CETACEA spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para especímenes vivos	

		de la población de *Tursiops truncatus* del mar Negro capturados en el medio silvestre y comercializados con fines primordialmente comerciales)	
Balaenidae Ballena de aleta, ballenas verdaderas o misticetos			
	Balaena mysticetus		
	***Eubalaena* spp.**		
Balaenopteridae Rorcuales			
	Balaenoptera acutorostrata (Excepto la población de Groenlandia occidental, que está incluida en el Apéndice II)		
	Balaenoptera bonaerensis		
	Balaenoptera borealis		
	Balaenoptera edeni		
	Balaenoptera musculus		
	Balaenoptera omurai		
	Balaenoptera physalus		
	Megaptera novaeangliae		
Delphinidae Delfines			
	Orcaella brevirostris		
	Orcaella heinsohni		
	***Sotalia* spp.**		
	***Sousa* spp.**		
Eschrichtiidae Ballenas grises			
	Eschrichtius robustus		
Iniidae Delfines aleta blanca			
	Lipotes vexillifer		
Neobalaenidae Ballenas francas pigmeas			
	Caperea marginata		
Phocoenidae Marsopas			
	Neophocaena asiaeorientalis		
	Neophocaena phocaenoides		
	Phocoena sinus		
Physeteridae Cachalotes			
	Physeter macrocephalus		
Platanistidae Delfines de agua dulce			
	***Platanista* spp.**		
Ziphiidae Ballenas con pico, ballenas hocico de botella			
	***Berardius* spp.**		
	***Hyperoodon* spp.**		
CHIROPTERA			
Phyllostomidae Murciélagos con hoja nasal del Nuevo Mundo			
			Platyrrhinus lineatus (Uruguay)
Pteropodidae Murciélagos frugívoros, zorros voladores			
		***Acerodon* spp.** (Excepto las especies incluidas en el	

		Apéndice I)	
	Acerodon jubatus		
		***Pteropus* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y *Pteropus brunneus*)	
	Pteropus insularis		
	Pteropus loochoensis		
	Pteropus mariannus		
	Pteropus molossinus		
	Pteropus pelewensis		
	Pteropus pilosus		
	Pteropus samoensis		
	Pteropus tonganus		
	Pteropus ualanus		
	Pteropus yapensis		
CINGULATA			
Dasypodidae Armadillos			
			Cabassous tatouay (Uruguay)
		Chaetophractus nationi (Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo. Se considerará que todos los especímenes pertenecen a especies incluidas en el Apéndice I y su comercio se reglamentará en consecuencia)	
	Priodontes maximus		
DASYUROMORPHIA			
Dasyuridae Ratones marsupiales			
	Sminthopsis longicaudata		
	Sminthopsis psammophila		
DIPROTODONTIA			
Macropodidae Canguros, wallabys			
		Dendrolagus inustus	
		Dendrolagus ursinus	
	Lagorchestes hirsutus		
	Lagostrophus fasciatus		
	Onychogalea fraenata		
Phalangeridae Cuscuses			
		Phalanger intercastellanus	
		Phalanger mimicus	
		Phalanger orientalis	
		Spilocuscus kraemeri	
		Spilocuscus maculatus	
		Spilocuscus papuensis	
Potoroidae Canguros rata			
	***Bettongia* spp.**		
Vombatidae Uombats			
	Lasiorhinus krefftii		
LAGOMORPHA			
Leporidae Conejos, liebres			
	Caprolagus hispidus		
	Romerolagus diazi		
MONOTREMATA			
Tachyglossidae Equidnos			
		***Zaglossus* spp.**	
PERAMELEMORPHIA			
Peramelidae Bandicuts, bandicuts hocicudos			
	Perameles bougainville		
Thylacomyidae Bilbis			
	Macrotis lagotis		

PERISSODACTYLA			
Equidae Caballos, asnos, cebras			
	Equus africanus (Excluida la forma domesticada, que se cita como *Equus asinus*, y no está sujeta a las disposiciones de la Convención)		
	Equus grevyi		
		Equus hemionus (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)	
	Equus hemionus hemionus		
	Equus hemionus khur		
		Equus kiang	
	Equus przewalskii		
		Equus zebra hartmannae	
		Equus zebra zebra	
Rhinocerotidae Rinocerontes			
	Rhinocerotidae spp. (Excepto para la subespecie incluida en el Apéndice II)		
		Ceratotherium simum simum [Las poblaciones de Eswatini y Sudáfrica, con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables y de trofeos de caza (los demás especímenes se considerarán como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio se reglamentará en consecuencia), la población de Namibia está incluida en el Apéndice II con el exclusivo propósito de permitir el comercio internacional de animales vivos únicamente para la conservación in situ, y sólo dentro del área de distribución natural e histórica de *Ceratotherium simum* en África (los demás especímenes se considerarán como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio se reglamentará en consecuencia). Las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I]	
Tapiridae Tapires			
	Tapiridae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice II)		
		Tapirus terrestris	
PHOLIDOTA			
Manidae Pangolines			
		***Manis* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Manis crassicaudata		
	Manis culionensis		
	Manis gigantea		
	Manis javanica		
	Manis pentadactyla		
	Manis temminckii		
	Manis tetradactyla		
	Manis tricuspis		

PILOSA			
Bradypodidae Perezos os de tres dedos			
		Bradypus pygmaeus	
		Bradypus variegatus	
Myrmecophagidae Os os hormigueros			
		Myrmecophaga tridactyla	
			Tamandua mexicana (Guatemala)
PRIMATES Primates			
		PRIMATES spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Atelidae Monos aulladores y arañas			
	Alouatta coibensis		
	Alouatta palliata		
	Alouatta pigra		
	Ateles geoffroyi frontatus		
	Ateles geoffroyi ornatus		
	Brachyteles arachnoides		
	Brachyteles hypoxanthus		
	Oreonax flavicauda		
Cebidae Monos del Nuevo Mundo, tamarinos, titíes			
	Callimico goeldii		
	Callithrix aurita		
	Callithrix flaviceps		
	***Leontopithecus* spp.**		
	Saguinus bicolor		
	Saguinus geoffroyi		
	Saguinus leucopus		
	Saguinus martinsi		
	Saguinus oedipus		
	Saimiri oerstedii		
Cercopithecidae Monos del Viejo Mundo			
	Cercocebus galeritus		
	Cercopithecus diana		
	Cercopithecus roloway		
	Macaca silenus		
	Macaca sylvanus		
	Mandrillus leucophaeus		
	Mandrillus sphinx		
	Nasalis larvatus		
	Piliocolobus kirkii		
	Piliocolobus rufomitratus		
	Presbytis potenziani		
	***Pygathrix* spp.**		
	***Rhinopithecus* spp.**		
	Semnopithecus ajax		
	Semnopithecus dussumieri		
	Semnopithecus entellus		
	Semnopithecus hector		
	Semnopithecus hypoleucos		
	Semnopithecus priam		
	Semnopithecus schistaceus		
	Simias concolor		
	Trachypithecus geei		
	Trachypithecus pileatus		
	Trachypithecus shortridgei		

Cheirogaleidae Lémures enanos			
	Cheirogaleidae spp.		
Daubentoniidae Ayeayes			
	Daubentonia madagascariensis		
Hominidae Chimpancés, gorilas, orangutanes, simios			
	Gorilla beringei		
	Gorilla gorilla		
	***Pan* spp.**		
	Pongo abelii		
	Pongo pygmaeus		
Hylobatidae Gibones			
	Hylobatidae spp.		
Indriidae Indirs, avahis, sifacas, lémures lanudos			
	Indriidae spp.		
Lemuridae Lémures			
	Lemuridae spp.		
Lepilemuridae Lémures comadrejas			
	Lepilemuridae spp.		
Lorisidae Lorises			
	***Nycticebus* spp.**		
Pitheciidae Sakis y Uacarís			
	***Cacajao* spp.**		
	Chiropotes albinasus		
PROBOSCIDEA			
Elephantidae Elefantes			
	Elephas maximus		
	Loxodonta africana (Excepto las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe, que están incluidas en el Apéndice II sujetas a la anotación 2)		
		Loxodonta africana[2] (Sólo las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I)	
RODENTIA			
Chinchillidae Chinchillas			
	***Chinchilla* spp.** (Los especímenes de la forma domesticada no están sujetos a las disposiciones de la Convención)		
Cuniculidae Pacas			
			Cuniculus paca (Honduras)
Dasyproctidae Agoutíes			
			Dasyprocta punctata (Honduras)
Erethizontidae Puercoespines del Nuevo Mundo			
			Sphiggurus mexicanus (Honduras)
			Sphiggurus spinosus (Uruguay)

Muridae Ratones, ratas			
		Leporillus conditor	
		Pseudomys fieldi	
		Xeromys myoides	
		Zyzomys pedunculatus	
Sciuridae Ardillas arborícolas, ardillas terrestres			
		Cynomys mexicanus	
			Marmota caudata (India)
			Marmota himalayana (India)
		***Ratufa* spp.**	
SCANDENTIA Musarañas arborícolas o tupayas			
		SCANDENTIA spp.	
SIRENIA			
Dugongidae Dugongos			
	Dugong dugon		
Trichechidae Manatíes			
	Trichechus inunguis		
	Trichechus manatus		
	Trichechus senegalensis		
CLASE AVES (AVES)			
ANSERIFORMES			
Anatidae Patos, gansos, cisnes			
	Anas aucklandica		
		Anas bernieri	
	Anas chlorotis		
		Anas formosa	
	Anas laysanensis		
	Anas nesiotis		
	Asarcornis scutulata		
		Branta canadensis leucopareia	
		Branta ruficollis	
	Branta sandvicensis		
		Coscoroba coscoroba	
		Cygnus melancoryphus	
		Dendrocygna arborea	
			Dendrocygna autumnalis (Honduras)
			Dendrocygna bicolor (Honduras)
		Oxyura leucocephala	
	Rhodonessa caryophyllacea		
		Sarkidiornis melanotos	
APODIFORMES			
Trochilidae Colibríes			
		Trochilidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Glaucis dohrnii		
CHARADRIIFORMES			
Burhinidae Alcaravanes			
			Burhinus bistriatus (Guatemala)
Laridae Gaviotas, charranes			
	Larus relictus		
Scolopacidae Zarapitos, agachadizos			
	Numenius borealis		
	Numenius tenuirostris		
	Tringa guttifer		

CICONIIFORMES			
Balaenicipitidae Picoz apatos			
		Balaeniceps rex	
Ciconiidae Cigüeñas, marabúes			
	Ciconia boyciana		
		Ciconia nigra	
	Jabiru mycteria		
	Mycteria cinerea		
Phoenicopteridae Fla mencos			
		Phoenicopteridae spp.	
Threskiornithidae Ibis, espátulas			
		Eudocimus ruber	
		Geronticus calvus	
	Geronticus eremita		
	Nipponia nippon		
		Platalea leucorodia	
COLUMBIFORMES			
Columbidae Palomas, tórtolas			
	Caloenas nicobarica		
	Ducula mindorensis		
		Gallicolumba luzonica	
		***Goura* spp.**	
			Nesoenas mayeri (Mauricio)
CORACIIFORMES			
Bucerotidae Búceros o calaos			
		***Aceros* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Aceros nipalensis		
		***Anorrhinus* spp.**	
		***Anthracoceros* spp.**	
		***Berenicornis* spp.**	
		***Buceros* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Buceros bicornis		
		***Penelopides* spp.**	
	Rhinoplax vigil		
		***Rhyticeros* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Rhyticeros subruficollis		
CUCULIFORMES			
Musophagidae Turacos			
		***Tauraco* spp.**	
FALCONIFORMES Rapaces diurnas			
		FALCONIFORMES spp. (Excepto *Caracara lutosa* y las especies de la familia Cathartidae, que no están incluidas en los Apéndices; y las especies incluidas en los Apéndices I y III)	
Accipitridae Gavilanes, águilas			
	Aquila adalberti		
	Aquila heliaca		
	Chondrohierax uncinatus wilsonii		
	Haliaeetus albicilla		
	Harpia harpyja		
	Pithecophaga jefferyi		
Cathartidae Buitres			

del Nuevo Mundo			
	Gymnogyps californianus		
			Sarcoramphus papa (Honduras)
	Vultur gryphus		
Falconidae Halcones			
	Falco araeus		
	Falco jugger		
	Falco newtoni (Sólo la población de Seychelles)		
	Falco pelegrinoides		
	Falco peregrinus		
	Falco punctatus		
	Falco rusticolus		
GALLIFORMES			
Cracidae Chachalacas, hocos, paujís			
			Crax alberti (Colombia)
	Crax blumenbachii		
			Crax daubentoni (Colombia)
			Crax globulosa (Colombia)
			Crax rubra (Colombia, Guatemala, Honduras)
	Mitu mitu		
	Oreophasis derbianus		
			Ortalis vetula (Guatemala, Honduras)
			Pauxi pauxi (Colombia)
	Penelope albipennis		
			Penelope purpurascens (Honduras)
			Penelopina nigra (Guatemala)
	Pipile jacutinga		
	Pipile pipile		
Megapodiidae Megapodios			
	Macrocephalon maleo		
Phasianidae Lapópodos, gallinas de Guinea, perdices, pavos reales, faisanes, francolines			
		Argusianus argus	
	Catreus wallichii		
	Colinus virginianus ridgwayi		
	Crossoptilon crossoptilon		
	Crossoptilon mantchuricum		
		Gallus sonneratii	
		Ithaginis cruentus	
	Lophophorus impejanus		
	Lophophorus lhuysii		
	Lophophorus sclateri		
	Lophura edwardsi		
			Lophura leucomelanos (Pakistán)
	Lophura swinhoii		
			Meleagris ocellata (Guatemala)
			Pavo cristatus (Pakistán)
		Pavo muticus	
		Polyplectron bicalcaratum	
		Polyplectron germaini	
		Polyplectron malacense	
	Polyplectron		

	napoleonis		
		Polyplectron schleiermacheri	
			Pucrasia macrolopha (Pakistán)
	Rheinardia ocellata		
	Syrmaticus ellioti		
	Syrmaticus humiae		
	Syrmaticus mikado		
		Syrmaticus reevesii	
	Tetraogallus caspius		
	Tetraogallus tibetanus		
	Tragopan blythii		
	Tragopan caboti		
	Tragopan melanocephalus		
			Tragopan satyra (Nepal)
		Tympanuchus cupido attwateri	
GRUIFORMES			
Gruidae Grullas			
		Gruidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Balearica pavoniva		
	Grus americana		
	Grus canadensis nesiotes		
	Grus canadensis pulla		
	Grus japonensis		
	Grus leucogeranus		
	Grus monacha		
	Grus nigricollis		
	Grus vipio		
Otididae Avutardas			
		Otididae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Ardeotis nigriceps		
	Chlamydotis macqueenii		
	Chlamydotis undulata		
	Houbaropsis bengalensis		
Rallidae Rascones			
	Gallirallus sylvestris		
Rhynochetidae Kagús			
	Rhynochetos jubatus		
PASSERIFORMES			
Alaudidae Aláudidos			
			Alauda arvensis (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Lullula arborea (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Melanocorypha calandra (Población de Ucrania) (Ucrania)
Atrichornithidae Pájaros de matorral australianos			
	Atrichornis clamosus		
Cotingidae Cotingas			
			Cephalopterus ornatus (Colombia)
			Cephalopterus penduliger (Colombia)
	Cotinga maculata		
		***Rupicola* spp.**	
	Xipholena atropurpurea		
Emberizidae Cardenales, escribanos, tanagras			
			Emberiza

			citrinella (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Emberiza hortulana (Población de Ucrania) (Ucrania)
		Gubernatrix cristata	
		Paroaria capitata	
		Paroaria coronata	
		Tangara fastuosa	
Estrildidae Astrilds, capuchinos, diamantes			
		Amandava formosa	
		Lonchura oryzivora	
		Poephila cincta cincta	
Fringillidae Pinzones, carduelinos			
			Carduelis carduelis (Población de Ucrania) (Ucrania)
	Carduelis cucullata		
			Carduelis flammea (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Carduelis hornemanni (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Carduelis spinus (Población de Ucrania) (Ucrania)
		Carduelis yarrellii	
			Carpodacus erythrinus (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Loxia curvirostra (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Pyrrhula pyrrhula (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Serinus serinus (Población de Ucrania) (Ucrania)
Hirundinidae Golondrinas, aviones			
	Pseudochelidon sirintarae		
Icteridae Trupiales o mirlos americanos			
	Xanthopsar flavus		
Meliphagidae Melífagos			
		Lichenostomus melanops cassidix	
Muscicapidae Papamoscas del Viejo Mundo			
			Acrocephalus rodericanus (Mauricio)
		Copsychus malabaricus	
		Cyornis ruckii	
		Dasyornis broadbenti litoralis	
		Dasyornis longirostris	
			Erithacus rubecula (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Ficedula parva (Población de Ucrania) (Ucrania)
		Garrulax canorus	
		Garrulax taewanus	
			Hippolais icterina (Población de Ucrania) (Ucrania)

		Leiothrix argentauris	
		Leiothrix lutea	
		Liocichla omeiensis	
			Luscinia svecica (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Luscinia luscinia (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Luscinia megarhynchos (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Monticola saxatilis (Población de Ucrania) (Ucrania)
	Picathartes gymnocephalus		
	Picathartes oreas		***Sylvia atricapilla*** (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Sylvia borin (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Sylvia curruca (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Sylvia nisoria (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Terpsiphone bourbonnensis (Mauricio)
			Turdus merula (Población de Ucrania) (Ucrania)
			Turdus philomelos (Población de Ucrania) (Ucrania)
Oriolidae Orióldos			
			Oriolus oriolus (Población de Ucrania) (Ucrania)
Paradisaeidae Aves del paraíso			
		Paradisaeidae spp.	
Paridae Páridos			
			Parus ater (Población de Ucrania) (Ucrania)
Pittidae Pitas			
		Pitta guajana	
	Pitta gurneyi		
	Pitta kochi		
		Pitta nympha	
Pycnonotidae Bulbules			
	Pycnonotus zeylanicus (entrada en vigencia desde el 25 de noviembre de 2023)	***Pycnonotus zeylanicus*** (debería suprimirse el 25 de noviembre de 2023)	
Sturnidae Estorninos, picabueyes			
		Gracula religiosa	
	Leucopsar rothschildi		
Troglodytidae Troglodítidos			
			Troglodytes troglodytes (Población de Ucrania) (Ucrania)
Zosteropidae Pájaros de anteojos			
	Zosterops albogularis		
PELECANIFORMES			
Fregatidae Rabihorcados (fragatas)			
	Fregata andrewsi		
Pelecanidae Pelícano			

s			
	Pelecanus crispus		
Sulidae Alcatraces, piqueros			
	Papasula abbotti		
PICIFORMES			
Capitonidae Barbudos			
			Semnornis ramphastinus (Colombia)
Picidae Pájaros carpinteros			
	Dryocopus javensis richardsi		
Ramphastidae Tucanes			
			Baillonius bailloni (Argentina)
		Pteroglossus aracari	
			Pteroglossus castanotis (Argentina)
		Pteroglossus viridis	
			Ramphastos dicolorus (Argentina)
		Ramphastos sulfuratus	
		Ramphastos toco	
		Ramphastos tucanus	
		Ramphastos vitellinus	
			Selenidera maculirostris (Argentina)
PODICIPEDIFORMES			
Podicipedidae Somorjujos, zampullines			
	Podilymbus gigas		
PROCELLARIIFORMES			
Diomedeidae Albatros			
		Phoebastria albatrus	
PSITTACIFORMES			
		PSITTACIFORMES spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I, y *Agapornis roseicollis, Melopsittacus undulatus, Nymphicus hollandicus* y *Psittacula krameri*, que no están incluidas en los Apéndices)	
Cacatuidae Cacatúas			
	Cacatua goffiniana		
	Cacatua haematuropygia		
	Cacatua moluccensis		
	Cacatua sulphurea		
	Probosciger aterrimus		
Loriidae Loris			
	Eos histrio		
	Vini ultramarina		
Psittacidae Amazonas, papagayos, cotorras, guacamayos, periquitos, loros			
	Amazona arausiaca		
	Amazona auropalliata		
	Amazona barbadensis		
	Amazona brasiliensis		
	Amazona finschi		
	Amazona guildingii		
	Amazona imperialis		
	Amazona leucocephala		
	Amazona oratrix		
	Amazona pretrei		
	Amazona rhodocorytha		
	Amazona tucumana		

	Amazona versicolor		
	Amazona vinacea		
	Amazona viridigenalis		
	Amazona vittata		
	***Anodorhynchus* spp.**		
	Ara ambiguus		
	Ara glaucogularis		
	Ara macao		
	Ara militaris		
	Ara rubrogenys		
	Cyanopsitta spixii		
	Cyanoramphus cookii		
	Cyanoramphus forbesi		
	Cyanoramphus novaezelandiae		
	Cyanoramphus saisseti		
	Cyclopsitta diophthalma coxeni		
	Eunymphicus cornutus		
	Guarouba guarouba		
	Neophema chrysogaster		
	Ognorhynchus icterotis		
	Pezoporus occidentalis		
	Pezoporus wallicus		
	Pionopsitta pileata		
	Primolius couloni		
	Primolius maracana		
	Psephotus chrysopterygius		
	Psephotus dissimilis		
	Psephotus pulcherrimus		
	Psittacula echo		
	Psittacus erithacus		
	Pyrrhura cruentata		
	***Rhynchopsitta* spp.**		
	Strigops habroptilus		
RHEIFORMES			
Rheidae Ñandúes			
	Pterocnemia pennata (Excepto *Pteroc nemia pennata pennata* que está incluidas en el Apéndice II)		
		Pterocnemia pennata pennata	
		Rhea americana	
SPHENISCIFORMES			
Spheniscidae Pingüin os			
		Spheniscus demersus	
	Spheniscus humboldti		
STRIGIFORMES Rap aces nocturnas			
		STRIGIFORMES spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y *Sceloglaux albifacies*)	
Strigidae Búhos			
	Heteroglaux blewitti		
	Mimizuku gurneyi		
	Ninox natalis		
Tytonidae Lechuzas			
	Tyto soumagnei		
STRUTHIONIFORME S			
Struthionidae Avestruc es			
	Struthio camelus (Sólo las poblaciones de Argelia, Burkina Faso, Camerún, Chad, Malí, Marruecos, Mauritania,		

	Níger, Nigeria, República Centroafricana, Senegal y Sudán; las demás poblaciones no están incluidas en los Apéndices)		
TINAMIFORMES			
Tinamidae Tinamúes			
	Tinamus solitarius		
TROGONIFORMES			
Trogonidae Trogones, quetzales			
	Pharomachrus mocinno		
CLASE REPTILIA (REPTILES)			
CROCODYLIA Cocodrilos			
		CROCODYLIA spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Alligatoridae Aligatores, caimanes, yacarés			
	Alligator sinensis		
	Caiman crocodilus apaporiensis		
	Caiman latirostris (Excepto la población de Argentina, que está incluida en el Apéndice II, y la población de Brasil está incluida en el Apéndice II sujeta a un cupo de exportación anual nulo para los especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)		
	Melanosuchus niger (Excepto la población de Brasil, que está incluida en el Apéndice II, y la población de Ecuador, que está incluida en el Apéndice II, y está sujeta a un cupo de exportación anual nulo hasta que la Secretaría CITES y el Grupo de Especialistas en Cocodrílidos de la CSE/UICN hayan aprobado un cupo de exportación anual)		
Crocodylidae Cocodrilos			
	Crocodylus acutus (Excepto la población de Población del Distrito de Manejo Integrado de los Manglares de la Bahía de Cispatá, Tinajones, La Balsa y Sectores Aledaños, departamento de Córdoba, Colombia, y la población de Cuba, que están incluidas en el Apéndice II; y la población de México con un cupo nulo de exportación para los especímenes silvestres con fines comerciales)		

	Crocodylus cataphractus		
	Crocodylus intermedius		
	Crocodylus mindorensis		
	Crocodylus moreletii (Excepto la población de Belice que está incluida en el Apéndice II con un cupo nulo para los especímenes silvestres comercializados con fines comerciales, y la población de México, que está incluida en el Apéndice II)		
	Crocodylus niloticus [Excepto las poblaciones de Botswana, Egipto (con un cupo nulo para los especímenes silvestres comercializados con fines comerciales), Etiopía, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibia, República Unida de Tanzanía (sujetas a un cupo de exportación anual de no más de 1.600 especímenes silvestres, incluidos los trofeos de caza, además de los especímenes criados en granjas), Sudáfrica, Uganda, Zambia y Zimbabwe, que están incluidas en el Apéndice II]		
	Crocodylus palustris		
	Crocodylus porosus {Excepto las poblaciones de Australia, Indonesia, Malasia [Restringiendo las extracciones del medio silvestre al estado de Sarawak y con un cupo nulo para los demás estados de Malasia (Sabah y Malasia Peninsular), sin modificación del cupo nulo a menos que las Partes aprueben lo contrario] y Papua Nueva Guinea, que están incluidas en el Apéndice II, y la población de las islas Palawan, Filipinas, está incluida en el Apéndice II sujeta a un cupo de exportación anual nulo para los especímenes silvestres comercializados con fines comerciales}		
	Crocodylus rhombifer		
	Crocodylus siamensis		
	Osteolaemus tetraspis		
	Tomistoma schlegelii		
Gavialidae Gaviales			

	Gavialis gangeticus		
RHYNCHOCEPHALIA			
Sphenodontidae Tuátaras			
	***Sphenodon* spp.**		
SAURIA			
Agamidae Agamas, Lagartos de cola espinosa			
			Calotes ceylonensis (Sri Lanka)
			Calotes desilvai (Sri Lanka)
			Calotes liocephalus (Sri Lanka)
			Calotes liolepis (Sri Lanka)
			Calotes manamendrai (Sri Lanka)
			Calotes nigrilabris (Sri Lanka)
			Calotes pethijagodal (Sri Lanka)
		Ceratophora aspera (Cupo nulo de exportación para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)	
	Ceratophora erdeleni		
	Ceratophora karu		
		Ceratophora stoddartii (Cupo nulo de exportación para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)	
	Ceratophora tennentii		
	Cophotis ceylanica		
	Cophotis dumbara		
			Ctenophorus spp. (Australia)
			Intellagama spp. (Australia)
		Lyriocephalus scutatus (Cupo nulo de exportación para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)	
		Physignathus cocincinus	
		***Saara* spp.**	
			Tympanocryptis spp. (Australia)
		***Uromastyx* spp.**	
Anguidae Escorpiones arborícolas, drangoncitos			
		***Abronia* spp.** [Excepto las especies incluidas en el Apéndice I (cupo de exportación nulo para los especímenes silvestres de *Abronia aurita, A. gaiophantasma, A. montecristoi, A. salvadorensis y A. vasconcelosii*)]	
	Abronia anzuetoi		
	Abronia campbelli		
	Abronia fimbriata		
	Abronia frosti		
	Abronia meledona		
Chamaeleonidae Camaleones			
		***Archaius* spp.**	
		***Bradypodion* spp.**	

		***Brookesia* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Brookesia perarmata		
		***Calumma* spp.**	
		***Chamaeleo* spp.**	
		***Furcifer* spp.**	
		***Kinyongia* spp.**	
		***Nadzikambia* spp.**	
		Palleon spp.	
		Rhampholeon spp.	
		Rieppeleon spp.	
		***Trioceros* spp.**	
Cordylidae Lagartos de cola espinosa			
		***Cordylus* spp.**	
		***Hemicordylus* spp.**	
		***Karusaurus* spp.**	
		***Namazonurus* spp.**	
		***Ninurta* spp.**	
		***Ouroborus* spp.**	
		***Pseudocordylus* spp.**	
		***Smaug* spp.**	
Eublepharidae Geckos con párpados			
		***Goniurosaurus* spp.** (Excepto las especies nativas del Japón)	
			Goniurosaurus kurolwae [#18] (Japón)
			Goniurosaurus orientalis [#18] (Japón)
			Goniurosaurus sengoku [#18] (Japón)
			Goniurosaurus splendens [#18] (Japón)
			Goniurosaurus toyamai [#18] (Japón)
			Goniurosaurus yamashinae [#18] (Japón)
Gekkonidae Gecos			
			Carphodactylus spp. (Australia)
	Cnemaspis psychedelica		
		Cyrtodactylus jeyporensis	
			***Dactylocnemis* spp.** (Nueva Zelandia)
		Gekko gekko	
	Gonatodes daudini		
			***Hoplodactylus* spp.** (Nueva Zelandia)
	Lygodactylus williamsi		
			***Mokopirirakau* spp.** (Nueva Zelandia)
		Nactus serpensinsula	
		***Naultinus* spp.**	
			Nephrurus spp. (Australia)
			Orraya spp. (Australia)
		Paroedura androyensis	
		Paroedura masobe	
		***Phelsuma* spp.**	
			Phyllurus spp. (Australia)
		***Rhoptropella* spp.**	
			Saltuarius spp. (Australia)
			Sphaerodactylus armasi (Cuba)
			Sphaerodactylus celicara (Cuba)
			Sphaerodactylus dimorphicus (Cuba)
			Sphaerodactylus

			intermedius (Cuba)
			Sphaerodactylus nigropunctatus alayoi (Cuba)
			Sphaerodactylus nigropunctatus granti (Cuba)
			Sphaerodactylus nigropunctatus lissodesmus (Cuba)
			Sphaerodactylus nigropunctatus ocujal (Cuba)
			Sphaerodactylus nigropunctatus strategus (Cuba)
			Sphaerodactylus notatus atactus (Cuba)
			Sphaerodactylus oliveri (Cuba)
			Sphaerodactylus pimienta (Cuba)
			Sphaerodactylus ruibali (Cuba)
			Sphaerodactylus siboney (Cuba)
			Sphaerodactylus torrei (Cuba)
			Carphodactylus spp. (Australia)
			***Strophurus* spp.** (Nueva Zelandia)
		Tarentola chazaliae	
			***Tukutuku* spp.** (Nueva Zelandia)
			Underwoodisaurus spp. (Australia)
		***Uroplatus* spp.**	
			Uvidicolus spp. (Australia)
			***Woodworthia* spp.** (Nueva Zelandia)
Helodermatidae Lagartos de abalorios			
		***Heloderma* spp.** (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)	
	Heloderma horridum charlesbogerti		
Iguanidae Iguanas			
		Amblyrhynchus cristatus	
	***Brachylophus* spp.**		
		***Conolophus* spp.**	
		***Ctenosaura* spp.**	
	***Cyclura* spp.**		
		***Iguana* spp.**	
	Sauromalus varius		
Lacertidae Lagartos			
	Gallotia simonyi		
		Podarcis lilfordi	
		Podarcis pityusensis	
Lanthanotidae Lagarto monitor desorejado			
		Lanthanotidae spp. (cupo de exportación nulo para los especímenes silvestres con fines comerciales)	
Phrynosomatidae			
		***Phrynosoma* spp.**	
Polychrotidae Abaniquillo, lagartija anolis			

			Anolis agueroi (Cuba)
			Anolis baracoae (Cuba)
			Anolis barbatus (Cuba)
			Anolis chamaeleonides (Cuba)
			Anolis equestris (Cuba)
			Anolis guamuhaya (Cuba)
			Anolis luteogularis (Cuba)
			Anolis pigmaequestris (Cuba)
			Anolis porcus (Cuba)
Scincidae Eslizones			
		Corucia zebrata	
			Egernia **spp.** (Australia)
		Tiliqua adelaidensis	
			Tiliqua multifasciata (Australia)
			Tiliqua nigrolutea (Australia)
			Tiliqua occipiltalis (Australia)
			Tiliqua rugosa (Australia)
			Tiliqua scincoides intermedia (Australia)
			Tiliqua scincoides scincoides (Australia)
Teiidae Lagartos, tegus			
		Crocodilurus amazonicus	
		Dracaena **spp.**	
		Salvator **spp.**	
		Tupinambis **spp.**	
Varanidae Varanos			
		Varanus **spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Varanus bengalensis		
	Varanus flavescens		
	Varanus griseus		
	Varanus komodoensis		
	Varanus nebulosus		
Xenosauridae Lagartos de escamas nudosas			
	Shinisaurus crocodilurus		
SERPENTES			
Boidae Boas			
		Boidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Acrantophis **spp.**		
	Boa constrictor occidentalis		
		Chilabothrus inornatus	
	Chilabothrus monensis		
	Chilabothrus subflavus		
	Sanzinia madagascariensis		
Bolyeriidae Boas pequeñas			
		Bolyeriidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Bolyeria multocarinata		
	Casarea dussumieri		
Colubridae Serpientes, serpientes acuáticas			
			Atretium schistosum (India)
			Cerberus

			rynchops (India)
		Clelia clelia	
		Cyclagras gigas	
		Elachistodon westermanni	
		Ptyas mucosus	
			Xenochrophis piscator (India)
			Xenochrophis schnurrenbergeri (India)
			Xenochrophis tytleri (India)
Elapidae Cobras, serpientes coral			
		Hoplocephalus bungaroides	
			Micrurus diastema (Honduras)
			Micrurus nigrocinctus (Honduras)
			Micrurus ruatanus (Honduras)
		Naja atra	
		Naja kaouthia	
		Naja mandalayensis	
		Naja naja	
		Naja oxiana	
		Naja philippinensis	
		Naja sagittifera	
		Naja samarensis	
		Naja siamensis	
		Naja sputatrix	
		Naja sumatrana	
		Ophiophagus hannah	
Loxocemidae Pitones excavadoras			
		Loxocemidae spp.	
Pythonidae Pitones			
		Pythonidae spp. (Excepto la subespecie incluida en el Apéndice I)	
	Python molurus molurus		
Tropidophiidae Serpientes de bosque			
		Tropidophiidae spp.	
Viperidae Víboras, crótalos			
		Atheris desaixi	
		Bitis worthingtoni	
			Crotalus durissus (Honduras)
			Daboia russelii (India)
		Pseudocerastes urarachnoides	
		Trimeresurus mangshanensis	
	Vipera ursinii (Sólo la población de Europa, excepto la zona que constituía antiguamente la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas; las poblaciones de esta zona no están incluidas en los Apéndices)		
		Vipera wagneri	
TESTUDINES			
Carettochelyidae Tortugas de nariz de cerdo			
		Carettochelys insculpta	
Chelidae Tortugas de cuello de serpiente			
		Chelodina mccordi (Cupo de exportación nulo para ejemplares procedentes del medio silvestre)	

		Chelus fimbriatus	
	Pseudemydura umbrina		
Cheloniidae Tortugas marinas			
	Cheloniidae spp.		
Chelydridae Tortugas mordedoras			
		Chelydra serpentina	
		Macrochelys temminckii	
Dermatemydidae Tort ugas blancas			
		Dermatemys mawii	
Dermochelyidae Tortu gas laúd			
	Dermochelys coriacea		
Emydidae Tortugas caja, galápagos			
		Clemmys guttata	
		Emydoidea blandingii	
			Emys orbicularis (Población de Ucrania) (Ucrania)
		Glyptemys insculpta	
	Glyptemys muhlenbergii		
			***Graptemys* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice II) (Estados Unidos de América)
		Graptemys barbouri	
		Graptemys ernsti	
		Graptemys gibbonsi	
		Graptemys pearlensis	
		Graptemys pulchra	
		Malaclemys terrapin	
		***Terrapene* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Terrapene coahuila		
Geoemydidae Galápa gos, tortugas caja			
	Batagur affinis		
	Batagur baska		
		Batagur borneoensis (Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)	
		Batagur dhongoka	
	Batagur kachuga		
		Batagur trivittata (Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)	
		***Cuora* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndie I; cupo nulo para especímenes silvestres de *Cuora aurocapitata, C. flavomarginata, C. galbinifrons, C. mccordi, C. mouhotii, C. pani, C. trifasciata, C. yunnanensis* y *C. zhoui* comerci alizados con fines comerciales)	
	Cuora bourreti		
	Cuora galbinifrons		
	Cuora picturata		
		***Cyclemys* spp.**	
	Geoclemys hamiltonii		
		Geoemyda japonica	
		Geoemyda spengleri	
		Hardella thurjii	
		Heosemys annandalii (Cupo	

		nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)	
		Heosemys depressa (Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)	
		Heosemys grandis	
		Heosemys spinosa	
		Leucocephalon yuwonoi	
		Malayemys macrocephala	
		Malayemys subtrijuga	
	Mauremys annamensis		
			Mauremys iversoni (China)
		Mauremys japonica	
			Mauremys megalocephala (China)
		Mauremys mutica	
		Mauremys nigricans	
			Mauremys pritchardi (China)
			Mauremys reevesii (China)
			Mauremys sinensis (China)
	Melanochelys tricarinata		
		Melanochelys trijuga	
	Morenia ocellata		
		Morenia petersi	
		Notochelys platynota	
			Ocadia glyphistoma (China)
			Ocadia philippeni (China)
		Orlitia borneensis (Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)	
		Pangshura **spp.** Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Pangshura tecta		
		Rhinoclemmys **spp.**	
		Sacalia bealei	
			Sacalia pseudocellata (China)
		Sacalia quadriocellata	
		Siebenrockiella crassicollis	
		Siebenrockiella leytensis	
		Vijayachelys silvatica	
Kinosternidae			
		Claudius angustatus	
		Kinosternon spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Kinostemon cora		
	Kinostemon vogti		
		Staurotypus salvinii	
		Staurotypus triporcatus	
		Sternotherus **spp.**	
Platysternidae Tortugas de cabeza ancha			
	Platysternidae spp.		
Podocnemididae Tortugas crestadas de cuello ladeado			
		Erymnochelys madagascariensis	
		Peltocephalus dumerilianus	
		Podocnemis **spp.**	
Testudinidae Tortugas terrestres			

		Testudinidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para *Centrochelys sulcata,* para los especímenes capturados en el medio silvestres y comercializados con fines promordialmente comerciales)	
	Astrochelys radiata		
	Astrochelys yniphora		
	Chelonoidis niger		
	Geochelone elegans		
	Geochelone platynota		
	Gopherus flavomarginatus		
	Malacochersus tornieri		
	Psammobates geometricus		
	Pyxis arachnoides		
	Pyxis planicauda		
	Testudo kleinmanni		
Trionychidae Tortugas de caparazón blando, tortugas de agua dulce			
		Amyda cartilaginea	
		***Apalone* spp.** (excepto la subespecie incluidas en el Apéndice I	
	Apalone spinifera atra		
		***Chitra* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Chitra chitra		
	Chitra vandijki		
		Cyclanorbis elegans	
		Cyclanorbis senegalensis	
		Cycloderma aubryi	
		Cycloderma frenatum	
		Dogania subplana	
		Lissemys ceylonensis	
		Lissemys punctata	
		Lissemys scutata	
		Nilssonia formosa	
	Nilssonia gangetica		
	Nilssonia hurum		
	Nilssonia leithii		
	Nilssonia nigricans		
		Palea steindachneri	
		***Pelochelys* spp.**	
		Pelodiscus axenaria	
		Pelodiscus maackii	
		Pelodiscus parviformis	
		Rafetus euphraticus	
		Rafetus swinhoei	
		Trionyx triunguis	
CLASE AMPHIBIA (ANFIBIOS)			
ANURA			
Aromobatidae Ranas venenosas (flecha o dardo) ranas de bosque crípticas			
		Allobates femoralis	
		Allobates hodli	
		Allobates myersi	
		Allobates zaparo	
		Anomaloglossus rufulus	
Bufonidae Sapos			
	Amietophrynus channingi		
	Amietophrynus		

	superciliares		
	***Altiphrynoides* spp.**		
	Atelopus zeteki		
	Incilius periglenes		
	***Nectophrynoides* spp.**		
	***Nimbaphrynoides* spp.**		
Calyptocephalellidae Ranas chilenas			
			Calyptocephalella gayi (Chile)
Centrolenidae			
		***Centrolenidae* spp.**	
Dendrobatidae Ranas venenosas			
		***Adelphobates* spp.**	
		***Ameerega* spp.**	
		***Andinobates* spp.**	
		***Dendrobates* spp.**	
		***Epipedobates* spp.**	
		***Excidobates* spp.**	
		Hyloxalus azureiventris	
		***Minyobates* spp.**	
		***Oophaga* spp.**	
		***Phyllobates* spp.**	
		***Ranitomeya* spp.**	
Dicroglossidae			
		Euphlyctis hexadactylus	
		Hoplobatrachus tigerinus	
Hylidae Ranas arbóreas			
		***Agalychnis* spp.**	
		Agalychnis lemur (Un cupo de exportación nulo para los especímenes silvestres comercializados)	
Mantellidae Ranas del género Mantella			
		***Mantella* spp.**	
Microhylidae Ranas de boca estrecha			
		Dyscophus antongilii	
		Dyscophus guineti	
		Dyscophus insularis	
		Dyscophus boribory	
		Scaphiophryne gottlebei	
		Scaphiophryne marmorata	
		Scaphiophryne spinosa	
Myobatrachidae Rana s australianas			
		***Rheobatrachus* spp.** (Excepto *Rheobatrachus silus* y *Rheobatrachus vitellinus* que no están incluidas en los Apéndices)	
Telmatobiidae Rana gigante del Lago Titicaca			
	Telmatobius culeus		
CAUDATA			
Ambystomatidae Ajolo tes			
		Ambystoma dumerilii	
		Ambystoma mexicanum	
Cryptobranchidae Sal amandras gigantes			
	***Andrias* spp.**		
			Cryptobranchus alleganiensis (Estados Unidos de América)
Hynobiidae Salamandr as asiáticas			
			Hynobius amjiensis (China)

Salamandridae Salamandras y tritones			
			Echinotriton andersoni [#18] (Japón)
		Echinotriton chinhaiensis	
		Echinotriton maxiquadratus	
		Laotriton laoensis (Un cupo de exportación nulo para los especímenes silvestres comercializados)	
	Neurergus kaiseri		
		***Paramesotriton* spp.**	
			Salamandra algira (Argelia)
		***Tylototriton* spp.**	
CLASE ELASMOBRANCHII (TIBURONES)			
CARCHARHINIFORMES			
Carcharhinidae Carcarrínidos (cazones, tintoretas)			
		Carcharhinidae spp. (entrada en vigencia desde el 25 de noviembre de 2023)	
		Carcharhinus falciformis (debería suprimirse el 25 de noviembre de 2023)	
		Carcharhinus longimanus (debería suprimirse el 25 de noviembre de 2023)	
Sphyrnidae Tiburones martillo			
		Sphymidae spp.	
LAMNIFORMES			
Alopiidae Tiburones zorro			
		***Alopias* spp.**	
Cetorhinidae Tiburones peregrinos			
		Cetorhinus maximus	
Lamnidae Lámnidos			
		Carcharodon carcharias	
		Isurus oxyrinchus	
		Isurus paucus	
		Lamna nasus	
MYLIOBATIFORMES			
Myliobatidae Rayas y mantas			
		***Manta* spp.**	
		***Mobula* spp.**	
Potamotrygonidae Rayas de agua dulce			
			Paratrygon aiereba (Colombia)
			***Potamotrygon* spp.** (población de Brasil) (Brasil)
		Potamotrygon albimaculata	
			Potamotrygon constellata (Colombia)
		Potamotrygon henlei	
		Potamotrygon jabuti	
		Potamotrygon leopoldi	
			Potamotrygon magdalenae (Colombia)
		Potamotrygon marquesi	
			Potamotrygon motoro (Colombia)
			Potamotrygon orbignyi (Colombia)
			Potamotrygon schroederi (Colombia)

			Potamotrygon scobina (Colombia)
		Potamotrygon signata	
		Potamotrygon wallacei	
			Potamotrygon yepezi (Colombia)
ORECTOLOBIFORMES			
Rhincodontidae Tiburones ballenas			
		Rhincodon typus	
PRISTIFORMES			
Pristidae Peces sierra			
	Pristidae spp.		
RHINOPRISTIFORMES			
Glaucostegidae Peces guitarra			
		***Glaucostegus* spp.**	
Rhinidae Peces guitarra gigante			
		Rhinidae spp.	
Rhinobatidae			
		Rhinobatidae spp.	
CLASE ACTINOPTEI (PECES)			
ACIPENSERIFORMES			
		ACIPENSERIFORMES spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Acipenseridae Esturiones			
	Acipenser brevirostrum		
	Acipenser sturio		
ANGUILLIFORMES			
Anguillidae Anguilas			
		Anguilla anguilla	
CYPRINIFORMES			
Catostomidae Cui-ui			
	Chasmistes cujus		
Cyprinidae Carpas, barbos			
		Caecobarbus geertsii	
	Probarbus jullieni		
OSTEOGLOSSIFORMES			
Arapaimidae Arapaimas			
		Arapaima gigas	
Osteoglossidae Osteoglósidos (pez lenguihueso malayo, arawana)			
	Scleropages formosus		
	Scleropages inscriptus		
PERCIFORMES			
Labridae Maragotas			
		Cheilinus undulatus	
Pomacanthidae Pez clarión			
		Holacanthus clarionensis	
			Holacanthus limbaughi (Francia)
Sciaenidae Totobas			
	Totoaba macdonaldi		
SILURIFORMES			
Loricariidae Zebra pleco			
		Hypancistrus zebra (cupo de exportación nulo para especímenes silvestres con	

		fines comerciales)	
Pangasiidae Siluros gigantes			
	Pangasianodon gigas		
SYNGNATHIFORMES			
Syngnathidae Peces agujas, caballitos de mar			
		***Hippocampus* spp.**	
CLASE DIPNEUSTI (PECES CON PULMONES)			
CERATODONTIFORMES			
Neoceratodontidae Peces pulmonados australianos			
		Neoceratodus forsteri	
CLASS COELACANTHI (CELACANTOS)			
COELACANTHIFORMES			
Latimeriidae Coelacantos			
	***Latimeria* spp.**		
FILO ECHINODERMATA CLASE HOLOTHUROIDEA (COHOMBROS DE MAR)			
ASPIDOCHIROTIDA			
Stichopodidae Cohombros o pepinos de mar			
			Isostichopus fuscus (Ecuador)
		***Thelenota* spp.** (entrada en vigencia desde el 25 de mayo de 2024)	
HOLOTHURIIDA			
Holothuriidae Holoturias o carajos de mar			
		Holothuria fuscogilva	
		Holothuria nobilis	
		Holothuria whitmaei	
FILO ARTHROPODA CLASE ARACHNIDA (ESCORPIONES Y ARAÑAS)			
ARANEAE			
Theraphosidae Tarántulas de rodillas rojas, tarántulas			
		Aphonopelma albiceps	
		Aphonopelma pallidum	
		***Brachypelma* spp.**	
			Caribena versicolor (Unión Europea)
		***Poecilotheria* spp.**	
SCORPIONES			
Scorpionidae Escorpiones			
		Pandinus camerounensis	
		Pandinus dictator	
		Pandinus gambiensis	
		Pandinus imperator	
		Pandinus roeseli	
CLASE INSECTA (INSECTOS)			

COLEOPTERA			
Lucanidae Escarabajos			
			***Colophon* spp.** (Sudáfrica)
Scarabaeidae Escarabajos			
		Dynastes satanas	
LEPIDOPTERA			
Nymphalidae Mariposas cuatro patas			
			Agrias amydon boliviensis (Estado Plurinacional de Bolivia) ***Morpho godartii lachaumei*** (Estado Plurinacional de Bolivia) ***Prepona praeneste buckleyana*** (Estado Plurinacional de Bolivia)
Papilionidae Mariposas alas de pájaro, mariposas cola de golondrina			
	Achillides chikae chikae		
	Achillides chikae hermeli		
		Atrophaneura jophon	
		Atrophaneura pandiyana	
		***Bhutanitis* spp.**	
		***Ornithoptera* spp.** (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Ornithoptera alexandrae		
	Papilio homerus		
		Papilio hospiton	
	Parides burchellanus		
		Parnassius apollo	
		***Teinopalpus* spp.**	
		***Trogonoptera* spp.**	
		***Troides* spp.**	
FILO ANNELIDA CLASE HIRUDINOIDEA (SANGUIJUELAS)			
ARHYNCHOBDELLIDA			
Hirudinidae Sanguijuelas medicinales			
		Hirudo medicinalis	
		Hirudo verbana	
FILO MOLLUSCA CLASE BIVALVIA (ALMEJAS Y MEJILLONES)			
MYTILOIDA			
Mytilidae Mejillones			
		Lithophaga lithophaga	
UNIONOIDA			
Unionidae Mejillones de agua dulce, perlíferos			
	Conradilla caelata		
		Cyprogenia aberti	
	Dromus dromas		
	Epioblasma curtisi		
	Epioblasma florentina		
	Epioblasma sampsonii		
	Epioblasma sulcata perobliqua		
	Epioblasma torulosa		

	gubernaculum		
		Epioblasma torulosa rangiana	
	Epioblasma torulosa torulosa		
	Epioblasma turgidula		
	Epioblasma walkeri		
	Fusconaia cuneolus		
	Fusconaia edgariana		
	Lampsilis higginsii		
	Lampsilis orbiculata orbiculata		
	Lampsilis satur		
	Lampsilis virescens		
	Plethobasus cicatricosus		
	Plethobasus cooperianus		
		Pleurobema clava	
	Pleurobema plenum		
	Potamilus capax		
	Quadrula intermedia		
	Quadrula sparsa		
	Toxolasma cylindrella		
	Unio nickliniana		
	Unio tampicoensis tecomatensis		
	Villosa trabalis		
VENEROIDA			
Tridacnidae Almejas gigantes			
		Tridacnidae spp.	
CLASS CEPHALOPODA (CALAMARES, PULPOS, JIBIAS)			
NAUTILIDA			
Nautilidae Nautilus			
		Nautilidae spp.	
CLASE GASTROPODA (CARACOLES Y CONCHAS)			
MESOGASTROPODA			
Strombidae Conchas reinas			
		Strombus gigas	
STYLOMMATOPHORA			
Achatinellidae Caracoles ágata			
	***Achatinella* spp.**		
Camaenidae Caracoles verdes			
		Papustyla pulcherrima	
Cepolidae Caracoles cubanos			
	***Polymita* spp.**		
FILO CNIDARIA CLASE ANTHOZOA (CORALES Y ANÉMONAS MARINAS)			
ANTIPATHARIA Corales negros			
		ANTIPATHARIA spp.	
GORGONACEAE			
Coralliidae Corales rojos y rosados			
			Corallium elatius (China)
			Corallium japonicum (China)
			Corallium konjoi (China)
			Corallium

			secundum (China)
HELIOPORACEA			
Helioporidae Corales azules			
		Helioporidae spp. (Incluye sólo la especie *Heliopora coerulea*. Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
SCLERACTINIA Corales pétreos			
		SCLERACTINIA spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
STOLONIFERA			
Tubiporidae Corales rojos			
		Tubiporidae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
CLASE HYDROZOA (HIDROIDES, CORALES DE FUEGO Y MEDUSAS URTICANTES)			
MILLEPORINA			
Milleporidae Corales de fuego			
		Milleporidae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
STYLASTERINA			
Stylasteridae Corales de encaje			
		Stylasteridae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
FLORA			
AGAVACEAE Agaves			
	Agave parviflora		
		Agave victoriae-reginae [#4]	
		Nolina interrata	
		Yucca queretaroensis	
AMARYLLIDACEAE Campanitas de las nieves, esternbergias			
		***Galanthus* spp.** [#4]	
		***Sternbergia* spp.** [#4]	
ANACARDIACEAE Anacardos			
		Operculicarya decaryi	
		Operculicarya hyphaenoides	
		Operculicarya pachypus	
APOCYNACEAE Apocináceas, hoodias			
		***Hoodia* spp.** [#9]	
		***Pachypodium* spp.** [#4] (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Pachypodium ambongense		
	Pachypodium baronii		
	Pachypodium decaryi		
		Rauvolfia serpentina [#2]	
ARALIACEAE Ginseng			
		Panax ginseng [#3] (Sólo la población de la Federación de Rusia; ninguna otra población	

		está incluida en los Apéndices)	
		Panax quinquefolius [#3]	
ARAUCARIACEAE Araucaria			
	Araucaria araucana		
ASPARAGACEAE Incluye Beaucarnea o pata de elefante			
		Beaucarnea **spp.**	
BERBERIDACEAE Berveridáceas			
		Podophyllum hexandrum [#2]	
BIGNONIACEAE			
		Handroanthus **spp.** [#17] (entrada en vigencia desde el 25 de noviembre de 2024)	
		Roseodendron **spp.** [#17] (entrada en vigencia desde el 25 de noviembre de 2024)	
		Tabebuia **spp.** [#17] (entrada en vigencia desde el 25 de noviembre de 2024)	
BROMELIACEAE Bromelias			
		Tillandsia harrisii [#4]	
		Tillandsia kammii [#4]	
		Tillandsia xerographica [#4]	
CACTACEAE Cactus			
		CACTACEAE spp. [9] [#4] (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y excepto *Pereskia* spp., *Peresk iopsis* spp. y *Quiabentia* spp.)	
	Ariocarpus **spp.**		
	Astrophytum asterias		
	Aztekium ritteri		
	Coryphantha werdermannii		
	Discocactus **spp.**		
	Echinocereus ferreirianus **ssp.** ***lindsayi***		
	Echinocereus schmollii		
	Escobaria minima		
	Escobaria sneedii		
	Mammillaria pectinifera (incluye **ssp.** ***solisioides***)		
	Melocactus conoideus		
	Melocactus deinacanthus		
	Melocactus glaucescens		
	Melocactus paucispinus		
	Obregonia denegrii		
	Pachycereus militaris		
	Pediocactus bradyi		
	Pediocactus knowltonii		
	Pediocactus paradinei		
	Pediocactus peeblesianus		
	Pediocactus sileri		
	Pelecyphora **spp.**		
	Sclerocactus blainei		
	Sclerocactus brevihamatus **ssp.** ***tobuschii***		
	Sclerocactus brevispinus		
	Sclerocactus cloverae		
	Sclerocactus erectocentrus		
	Sclerocactus glaucus		

	Sclerocactus mariposensis		
	Sclerocactus mesae-verdae		
	Sclerocactus nyensis		
	Sclerocactus papyracanthus		
	Sclerocactus pubispinus		
	Sclerocactus sileri		
	Sclerocactus wetlandicus		
	Sclerocactus wrightiae		
	***Strombocactus* spp.**		
	***Turbinicarpus* spp.**		
	***Uebelmannia* spp.**		
CARYOCARACEAE Ajo, ajillo			
		Caryocar costaricense [#4]	
COMPOSITAE (Asteraceae) Kuth			
	Saussurea costus		
CRASSULACEAE			
		***Rhodiola* spp.** [#2]	
CUCURBITACEAE Melones, calabazas y zapallos			
		Zygosicyos pubescens	
		Zygosicyos tripartitus	
CUPRESSACEAE Alerce, cipreses			
	Fitzroya cupressoides		
	Pilgerodendron uviferum		
		Widdringtonia whytei	
CYATHEACEAE Helechos arborescentes			
		***Cyathea* spp.** [#4]	
CYCADACEAE Cícadas			
		CYCADACEAE spp. [#4] (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Cycas beddomei		
DICKSONIACEAE Helechos arborescentes			
		Cibotium barometz [#4]	
		***Dicksonia* spp.** [#4] (Sólo las poblaciones de las Américas; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)	
DIDIEREACEAE Didiereas			
		DIDIEREACEAE spp. [#4]	
DIOSCOREACEAE Patas de elefante			
		Dioscorea deltoidea [#4]	
DROSERACEAE Venus atrapamoscas			
		Dionaea muscipula [#4]	
EBENACEAE Ebanos			
		***Diospyros* spp.** [#5] (poblaciones de Madagascar)	
EUPHORBIACEAE Euforbias			
		***Euphorbia* spp.** [#4] (Sólo las especies suculentas, excepto *Euphorbia misera* y las especies incluidas en el Apéndice I; los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de *Euphorbia trigona*, los especímenes reproducidos	

		artificialmente, que tengan las ramas crestadas o en forma de abanico o sean mutantes cromáticos de Euphorbia lactea, cuando estén injertados en rizomas de Euphorbia neriifolia reproducidos artificialmente, y los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de Euphorbia "Milii" cuando se comercialicen en envíos de 100 o más plantas y se reconozcan fácilmente como especímenes reproducidos artificialmente, no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
	Euphorbia ambovombensis		
	Euphorbia capsaintemariensis		
	Euphorbia cremersii (Inclusive la forma *viridifolia* y la var. *rakotozafyi*)		
	Euphorbia cylindrifolia (Inclusive la **ssp. *tuberifera***)		
	Euphorbia decaryi (Inclusive las vars. *ampanihyensis, robinsonii* y *spirosticha*)		
	Euphorbia francoisii		
	Euphorbia moratii (Inclusive las vars. *antsingiensis*, *bema rahensis* y *multiflora*)		
	Euphorbia parvicyathophora		
	Euphorbia quartziticola		
	Euphorbia tulearensis		
FAGACEAE Hayas			
			Quercus mongolica [#5] (Federación de Rusia)
FOUQUIERIACEAE Ocotillos			
		Fouquieria columnaris [#4]	
	Fouquieria fasciculata		
	Fouquieria purpusii		
GNETACEAE Gnetaceas			
			Gnetum montanum [#1] (Nepal)
JUGLANDACEAE Gavilanes blancos			
		Oreomunnea pterocarpa [#4]	
LAURACEAE Laureles			
		Aniba rosaeodora [#12]	
LEGUMINOSAE (Fabaceae) Afrormosia, cocobolo, palisandro, Jacaranda			
		***Afzelia* spp.** [#17] (sólo las poblaciones africanas; no se incluye ninguna otra poblacióin en los Apéndices)	
		***Dalbergia* spp.** [#15] (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Dalbergia nigra		
		***Dipteryx* spp.** [#17] (entrada en vigencia desde el 25 de noviembre de 2024)	

			Dipteryx panamensis (Costa Rica, Nicaragua) (debería suprimirse el 25 de noviembre de 2024)
		Guibourtia demeusei [#15]	
		Guibourtia pellegriniana [#15]	
		Guibourtia tessmannii [#15]	
		Paubrasilia echinata [#10]	
		Pericopsis elata [#17]	
		Platymiscium pleiostachyum [#4]	
		***Pterocarpus* spp.** [#17] (excepto *P. santalinus*, que está incluida en el Apéndice II con la anotación **#7**; sólo las poblaciones africanas; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)	
		Pterocarpus santalinus [#7]	
		Senna meridionalis	
LILIACEAE Aloes			
		***Aloe* spp.** [#4] (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se excluye también *Aloe vera*, citada como *Aloe barbadensis,* que no está incluida en los Apéndices)	
	Aloe albida		
	Aloe albiflora		
	Aloe alfredii		
	Aloe bakeri		
	Aloe bellatula		
	Aloe calcairophila		
	Aloe compressa (Inclusive las vars. *paucituberculata, rugosquamosa* y *schistop hila*)		
	Aloe delphinensis		
	Aloe descoingsii		
	Aloe fragilis		
	Aloe haworthioides (Inclusive la var. *aurantiaca*)		
	Aloe helenae		
	Aloe laeta (Inclusive la var. *maniaensis*)		
	Aloe parallelifolia		
	Aloe parvula		
	Aloe pillansii		
	Aloe polyphylla		
	Aloe rauhii		
	Aloe suzannae		
	Aloe versicolor		
	Aloe vossii		
MAGNOLIACEAE Magnolias			
			Magnolia liliifera var. *obovata* [#1] (Nepal)
MALVACEAE Incluye baobabs			
	Adansonia grandidieri [#16]		
MELIACEAE Caobas			
		***Cedrela* spp.** [#6] (Poblaciones de los neotrópicos)	
		***Khaya* spp.** [#17] (sólo las poblaciones africanas; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)	
		Swietenia humilis [#4]	
		Swietenia macrophylla [#6](Las poblacione	

		s de los neotrópicos)	
		Swietenia mahagoni [#5]	
NEPENTHACEAE Plantas jarro (Viejo Mundo)			
		***Nepenthes* spp.** [#4] (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Nepenthes khasiana		
	Nepenthes rajah		
OLEACEAE Fresnos, etc.			
			Fraxinus mandshurica [#5] (Federación de Rusia)
ORCHIDACEAE Orquídeas			
		ORCHIDACEAE spp. [10] [#4] (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	(Para todas las especies incluidas en el Apéndice I que figuran a continuación, los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro* y transportados en envases estériles no están sujetos a las disposiciones de la Convención únicamente si los especímenes se ajustan a la definición de "reproducidos artificialmente" acordada por la Conferencia de las Partes)		
	Aerangis ellisii		
	Cattleya jongheana		
	Cattleya lobata		
	Dendrobium cruentum		
	Mexipedium xerophyticum		
	***Paphiopedilum* spp.**		
	Peristeria elata		
	***Phragmipedium* spp.**		
	Renanthera imschootiana		
OROBANCHACEAE Orobancas			
		Cistanche deserticola [#4]	
PALMAE (Arecaceae) Palmas			
		Beccariophoenix madagascariensis [#4]	
		Dypsis decaryi [#4]	
	Dypsis decipiens		
		Lemurophoenix halleuxii	
			Lodoicea maldivica [#13](Seychelles)
		Marojejya darianii	
		Ravenea louvelii	
		Ravenea rivularis	
		Satranala decussilvae	
		Voanioala gerardii	
PAPAVERACEAE Amapolas			
			Meconopsis regia [#1] (Nepal)
PASSIFLORACEAE Flores de la pasión			
		Adenia firingalavensis	
		Adenia olaboensis	
		Adenia subsessilifolia	

PEDALIACEAE Pedaliaceas			
		Uncarina grandidieri	
		Uncarina stellulifera	
PINACEAE Abetos, pinos			
	Abies guatemalensis		
			Pinus koraiensis [#5] (Federación de Rusia)
PODOCARPACEAE Pinos chaquiros			
			Podocarpus neriifolius [#1] (Nepal)
	Podocarpus parlatorei		
PORTULACACEAE Verdolagas			
		***Anacampseros* spp.** [#4]	
		***Avonia* spp.** [#4]	
		Lewisia serrata [#4]	
PRIMULACEAE Ciclámenes			
		***Cyclamen* spp.** [11] [#4]	
RANUNCULACEAE Adonis de primavera			
		Adonis vernalis [#2]	
		Hydrastis canadensis [#8]	
ROSACEAE Ciruelos africanos			
		Prunus africana [#4]	
RUBIACEAE Ayuque			
	Balmea stormiae		
SANTALACEAE Santaláceas			
		Osyris lanceolata [#2] (Poblaciones de Burundi, Etiopía, Kenya, República Unida de Tanzanía, Rwanda y Uganda)	
SARRACENIACEAE Plantas jarro (Nuevo Mundo)			
		***Sarracenia* spp.** [#4](Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	Sarracenia oreophila		
	Sarracenia rubra* ssp. *alabamensis		
	Sarracenia rubra* ssp. *jonesii		
SCROPHULARIACEAE Kutki			
		Picrorhiza kurrooa [#2] (Excluida *Picrorhiza scrophulariiflora)*	
STANGERIACEAE Stangerias			
		***Bowenia* spp.** [#4]	
	Stangeria eriopus		
TAXACEAE Tejos del Himalaya			
		Taxus chinensis y los taxa infraespecíficos de esta especie [#2]	
		Taxus cuspidata y los taxa infraespecíficos de esta especie [12] [#2]	
		Taxus fuana y los taxa infraespecíficos de esta especie [#2]	
		Taxus sumatrana y los taxa infraespecíficos de esta especie [#2]	

		Taxus wallichiana #2	
THYMELAEACEAE (Aquilariaceae) Madera de Agar, ramin			
		***Aquilaria* spp.** #14	
		***Gonystylus* spp.** #4	
		***Gyrinops* spp.** #14	
TROCHODENDRACEAE (Tetracentraceae) Tetracentron			
			Tetracentron sinense #1 (Nepal)
VALERIANACEAE Nardo del Himalaya			
		Nardostachys grandiflora #2	
VITACEAE Lianas lenósas			
		Cyphostemma elephantopus	
		Cyphostemma laza	
		Cyphostemma montagnacii	
WELWITSCHIACEAE Velvitzia			
		Welwitschia mirabilis #4	
ZAMIACEAE Cícadas			
		ZAMIACEAE spp. #4 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	***Ceratozamia* spp.**		
	***Encephalartos* spp.**		
	Microcycas calocoma		
	Zamia restrepoi		
ZINGIBERACEAE Zingiberáceas			
		Hedychium philippinense #4	
		Siphonochilus aethiopicus (Poblaciones de Mozambique, Sudáfrica, Eswatini y Zimbabwe)	
ZYGOPHYLLACEAE Guayacán, lignum vitae, palo santo			
		Bulnesia sarmientoi #11	
		***Guaiacum* spp.** #2	

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de fibra de vicuña *(Vicugna vicugna)* y de sus productos derivados, solamente si dicha fibra procede de la esquila de vicuñas vivas. El comercio de los productos derivados de la fibra se podrá realizar solamente de conformidad con las siguientes disposiciones:

a) Cualquier persona o entidad que transforme fibra de vicuña a telas y prendas, debe solicitar a las autoridades pertinentes del país de origen (Países de origen: Son aquellos en donde se distribuye la especie, Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador y Perú) la autorización para utilizar la expresión, marca o logotipo "vicuña país de origen" adoptado por los Estados del área de distribución de la especie signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña.

b) Las telas o prendas comercializadas deben ser marcadas o identificadas de conformidad con las siguientes disposiciones:

i) Para el comercio internacional de telas elaboradas con fibra de vicuñas esquiladas vivas producidas dentro o fuera de los países del área de distribución de la especie, se debe usar la expresión, marca o logotipo que permita identificar el país de origen. Esta expresión, marca o logotipo tiene el formato VICUÑA [PAÍS DE ORIGEN], según se detalla a continuación:



Esta expresión, marca o logotipo debe figurar en el revés de la tela. Además, en los orillos de la tela se debe indicar la expresión VICUÑA [PAÍS DE ORIGEN].

ii) Para el comercio internacional de prendas de fibra de vicuñas esquiladas vivas elaboradas dentro o fuera de los países del área de distribución de la especie, se debe usar la expresión, marca o logotipo, indicado en el párrafo b) i). Esta expresión, marca o

logotipo, debe figurar en una etiqueta consignada en la misma prenda. Asimismo, en caso las prendas se elaboren fuera del país de origen, se debe indicar el nombre del país donde se confeccionan además de la expresión, marca o logotipo mencionados en el párrafo b) i).

c) Para el comercio internacional de productos artesanales de fibra de vicuña esquilada viva elaborados en los países de distribución de la especie, se debe usar la expresión, marca o logotipo VICUÑA [PAIS DE ORIGEN] - ARTESANÍA conforme se detalla a continuación:



d) Si para la confección de telas y prendas se utiliza fibra de vicuña esquilada viva procedente de varios países de origen, se debe indicar la expresión, marca o logotipo de cada uno de los países de origen de la fibra, según lo señalado en los párrafos b) i) y b) ii).

e) Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio debe reglamentarse en consecuencia.

Poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe (Incluidas en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar:

a) el comercio de trofeos de caza con fines no comerciales;

b) el comercio de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables, como se define en la Resolución Conf. 11.20 (Rev. CoP18), para Botswana y Zimbabwe y para los programas de conservación *in situ* en Namibia y Sudáfrica;

c) el comercio de pieles;

d) el comercio de pelo;

e) el comercio de artículos de cuero con fines comerciales o no comerciales para Botswana, Namibia y Sudáfrica y con fines no comerciales para Zimbabwe;

f) el comercio de ekipas marcadas y certificadas individualmente integradas en artículos acabados de joyería con fines no comerciales para Namibia y tallas de marfil con fines no comerciales para Zimbabwe;

g) el comercio de marfil en bruto registrado (colmillos enteros y piezas para Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe), sujeto a lo siguiente:

i) sólo las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental, originarias del Estado (excluyendo el marfil confiscado y el marfil de origen desconocido);

ii) sólo a asociados comerciales para los que la Secretaría, en consulta con el Comité Permanente, haya verificado que cuentan con legislación nacional adecuada y controles comerciales nacionales para garantizar que el marfil importado no se reexportará y se administrará de conformidad con lo dispuesto en la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17), en lo que respecta a la manufactura y el comercio nacional;

iii) no antes de que la Secretaría haya verificado los posibles países de importación y las existencias registradas de propiedad gubernamental;

iv) el marfil en bruto en virtud de la venta condicional de las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental acordada en la CoP12, a saber, 20.000 kg (Botswana), 10.000 kg (Namibia) y 30.000 kg (Sudáfrica);

v) además de las cantidades acordadas en la CoP12, el marfil de propiedad gubernamental de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe registrado no más tarde del 31 de enero de 2007 y verificado por la Secretaría podrá comercializarse y despacharse, junto con el marfil a que se hace referencia en el subpárrafo iv) de este párrafo, en un solo envío por destino bajo estricta supervisión de la Secretaría;

vi) los beneficios del comercio se utilizan exclusivamente para la conservación del elefante y los programas de desarrollo de las comunidades dentro del área de distribución del elefante o en zonas colindantes; y

vii) las cantidades adicionales indicadas en el subpárrafo v) de este párrafo se comercializarán únicamente después de que el Comité Permanente haya acordado que se han cumplido las condiciones *supra*; y

h) No se presentarán a la Conferencia de las Partes más propuestas para permitir el comercio de marfil del elefante de poblaciones ya incluidas en el Apéndice II en el período comprendido entre la CoP14 y nueve años después de la fecha del envío único de marfil que ha de tener lugar de conformidad con las disposiciones de los subpárrafos i), ii), iii), vi) y vii) del párrafo g). Además, esas ulteriores propuestas se tratarán de conformidad con lo dispuesto en las decisiones 16.55 y 14.78 (Rev. CoP16).

A propuesta de la Secretaría, el Comité Permanente puede decidir cesar parcial o completamente este comercio en caso de incumplimiento por los países de exportación o importación, o en el caso de que se demuestre que el comercio tiene un efecto perjudicial sobre otras poblaciones de elefantes.

Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio será reglamentado en consecuencia.

Los especímenes reproducidos artificialmente de los siguientes híbridos y/o cultivares no están sujetos a las disposiciones de la Convención:

- *Hatiora* x *graeseri*
- *Schlumbergera* x *buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana* x *Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana* x *Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides* x *Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivares)
- Cactaceae spp. de color mutante injertadas en los siguientes patrones: *Harrisia* "Jusbertii", *Hylocereus trigonus* o *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivares).

Los híbridos reproducidos artificialmente de los siguientes géneros no están sujetos a las disposiciones de la Convención, si se cumplen las condiciones enunciadas en los párrafos a) y b) *infra*: *Cymbidium, Dendrobium, Phalaenopsis* y *Vanda*:

a) Los especímenes son fácilmente identificables como reproducidos artificialmente y no muestran signos de haber sido recolectados en el medio silvestre, como daños mecánicos o fuerte deshidratación debido a la recolección, crecimiento irregular y un tamaño y forma

heterogénea respecto a un taxón y envío, algas u otros organismos epifilos adheridos a las hojas, o daños ocasionados por insectos u otras plagas; y

b) i) cuando se envían sin floración, los especímenes deben comercializarse en envíos compuestos por contenedores individuales (por ejemplo, cartones, cajas o cajones o contenedores CC con estantes individuales) que contengan 20 plantas o más cada uno del mismo híbrido; las plantas en cada contenedor deben presentar un elevado grado de uniformidad y aspecto saludable, y el envío debe ir acompañado de documentación, como una factura, en la que se indique claramente el número de plantas de cada híbrido; o

ii) si se expiden en floración, con al menos una flor completamente abierta por espécimen, no se requiere un número mínimo de especímenes por envío, pero los especímenes deben estar procesados profesionalmente para el comercio al por menor, por ejemplo, etiquetados con etiquetas impresas y empaquetados con paquetes impresos, indicando el nombre del híbrido y el país de procesado final. Estas indicaciones deben estar bien visibles y permitir una fácil verificación.

Las plantas que no reúnan claramente los requisitos exigidos para gozar de la exención, deben ir acompañadas de los documentos CITES apropiados.

#1 Los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de *Cyclamen persicum* no están sujetos a las disposiciones de la Convención. No obstante, esta exoneración no se aplica a los especímenes comercializados como tubérculos latentes.

#2 Los híbridos reproducidos artificialmente de *Taxus cuspidata*, vivos, en macetas u otros contenedores pequeños, acompañándose cada envío con una etiqueta o documento, en el que se indique el nombre del taxón o de los taxa y el texto 'reproducida artificialmente', no están sujetos a las disposiciones de la Convención.

#3 Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro* que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas y el polen; y

b) los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#5 Las raíces enteras o en rodajas y partes de las raíces, excluidas las partes o derivados manufacturados como polvos, píldoras, extractos, tónicos, infusiones y artículos de confitería.

#6 Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro* que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;

e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae);

f) los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

g) los productos acabados, derivados de la reproducción artificial, envasados y preparados para el comercio al por menor de cosméticos que contengan partes y derivados de *Bletilla striata*, *Cycnoches cooperi*, *Gastrodia elata*, *Phalaenopsis amabilis* o *Phalaenopsis lobbii*.

#7 Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

#8 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera y madera contrachapada.

#9 Trozas, troceados de madera, polvo y extractos.

#10 Partes subterráneas (es decir, raíces y rizomas): enteras, partes y en polvo.

#11 Todas las partes y derivados, excepto los que lleven la etiqueta:

"Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]

(Producido a partir de material de *Hoodia* spp. obtenido mediante explotación y producción controlada, según los términos de un acuerdo con la Autoridad Administrativa CITES correspondiente de [Botswana mediante el acuerdo no. BW/xxxxxx] [Namibia mediante el acuerdo no. NA/xxxxxx] [Sudáfrica mediante el acuerdo no. ZA/xxxxxx].)

#12 Todas las partes, derivados y productos acabados, excepto la reexportación de instrumentos musicales acabados, accesorios de instrumentos musicales acabados y partes de instrumentos musicales acabados.

#13 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, madera contrachapada, polvo y extractos. Los productos terminados que contienen dichos extractos como ingredientes, incluidas las fragancias, no se considerarán cubiertos por esta anotación.

#14 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, madera contrachapada y extractos. Los productos terminados que contienen dichos extractos como ingredientes, incluidas las fragancias, no se considerarán cubiertos por esta anotación.

#15 La copra (conocida también como 'endosperma' o 'pulpa') y cualquier derivado de la misma.

#16 Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas y el polen;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro* que se transportan en envases estériles;

c) frutos;

d) hojas;

e) polvo de madera de agar consumido, inclusive el polvo comprimido en todas las formas; y

f) productos acabados envasados y preparados para el comercio al por menor; esta excepción no se aplica a las astillas de madera, las cuentas de collar, cuentas de oración o tallas.

#5 Todas las partes y derivados, excepto:

a) Hojas, flores, polen, frutos y semillas;

b) Productos acabados hasta un peso máximo de madera de la especie incluida en el Apéndice de 10 kg por envío;

c) Instrumentos musicales acabados, partes de instrumentos musicales acabadas y accesorios de instrumentos muciscales acabados;

d) Partes y derivados de *Dalbergia cochinchinensis*, mismos que están cubiertos por la Anotación #4;

e) Partes y derivados de *Dalbergia* spp. procedentes y exportados de México, mismos que están cubiertos por la Anotación #6.

#6 Semillas, frutos, aceites y plantas vivas.

#7 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, madera contrachapada y madera transformada.

#8 Excluyendo partes y derivados, que no sean huevos.

2. **PUBLÍQUESE** el presente Decreto en el Diario Oficial y en el sitio electrónico del Ministerio del Medio Ambiente.

ANÓTESE, TÓMESE RAZÓN Y PUBLÍQUESE

GABRIEL BORIC FONT
Presidente de la República

MARÍA HELOÍSA ROJAS CORRADI
Ministra del Medio Ambiente

